1925

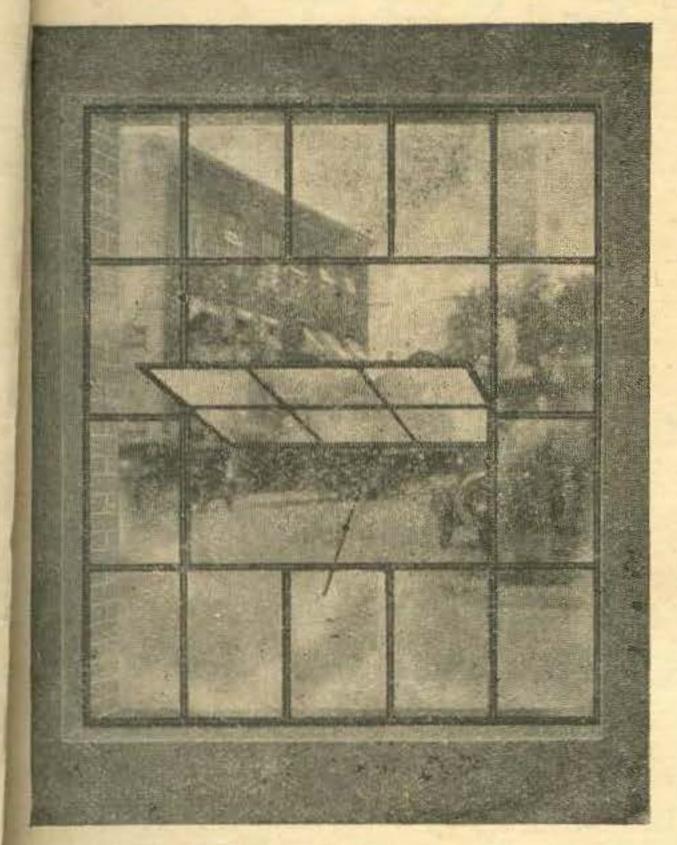
## CIECIONIOS DE MINOS DE CA DE CA DE CA

PUBLICACION MENSUAL

LA HABANA JUNEO DE LA

TATIL

DESERVED DESERVED DE SERVED DE SERVE



Ventanas de Acero Macizo

## FENESTRA

con Vidrio Actinic o Claro

> EXISTENCIA en la Habana

LANE AND SONS

Manzana de Gómez 544. - Telf. A-6031.-Ap. 1066.-Habana

## F. BANDIN Y CIA.

Importadores de Efectos Sanitarios,

Materiales de Construccion y

Efectos Eléctricos.

Especialidad en Azulejos de todas Clases y Colores.

Ave. MENOCAL (INFANTA) 18
y Gral. M. SUAREZ (Sa. MIGUEL)

Telefono M-3458.

Cable y Telegrafo "Bandinco"

DESERVED BESERVED BESERVED

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA CALLE 25. ESQ. AVENIDA MENOCAL

TELEFONO U-1640

HABANA

Efectes Bidelricos.

CONSTRUCTION OF THE PARTY OF TH

LOPE THE SHEET SHE

### REVISTA

DEL

### Colegio de Arquitectos de la Habana

PUBLICACION MENSUAL DE ARQUITECTURA

### SUMARIO:

Conferencia Pan Americana de Ciudades Capitales, en Washton, D. C., por el señor Esteban Rodríguez Castells.

Las Tribulaciones de un Arquitecto Recién graduado. Histota Tragicómica, por Armando Gil; (continuación.)

Sección de Ornato Público.— Concursos anuales de Fachadas y Irieras.—Los Premios del Ayuntamiento de la Habana a nues-s Mejores Obras, por el señor Luis del Monte.

Sección Oficial, Secretaría.— Síntesis de los Acuerdos Adoptas por el Colegio de Arquitectos en la Junta General celebrada el le mayo de 1925, y en las Juntas Directivas del 14 y del 21 del opio mes y año.

Relación de los señores colegiados.

Directorio clasificado de los comerciantes e industriales anuncias en el Salón de Exposición del "Colegio de Arquitectos de la Hana".

Lista alfabética de los anteriores.

Relación de las obras cuyos proyectos han sido aprobados últiamente por el Ayuntamiento de la Habana.

## e interés para los Comerciantes e Industriales.

Los Arquitectos protegen EXCLUSIVAMENTE a sus anunciantes.

Anúnciese en nuestro Salón de Exposición, si quiere tener éxito en sus negocios.

### JUNTA DIRECTIVA

### 1925

### COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA

Presidente: Armando Gil Castellanos. 1º Vice-Presidente: Adolfo R. Arellano. 2º Vice-Presidente: Francisco Salaya. Secretario: José G. du Defaix. Vice-Secretario: Horacio Navarrete. Tesorero: Armando Pujol. Vice-Tesorero: Francisco Valliciergo. Bibliotecario: César E. Guerra Massaguer.

### VOCALES:

Sr. José Pérez Benitoa.

Enrique Gil Castellanos.

Luis J. Martinez.

Pedro Guerra Segui.

Alfonso Menéndez Valdés.

Enrique Cayado.

Ernesto López Rovirosa. 22

Pablo Urquiaga Padilla. 22

Luis del Monte. 33

Max Borges.

Sr. Carlos E. Plana.

Luis Hernández Savio.

Ramón R. Varela.

Miguel Angel Moenk.

Félix García Alonso.

Joaquín Cristofol.

Eugenio Dediot.

Raúl Cossio.

Fernando Nuevo Badías.

Alfonso González del Real

### COMISIONES

### Comisión de Publicidad y Anuncios.

### Comisión de Orden Interior.

Presidente: Luis del Monte. Vocal: A. González del Real. Vocal: Raul Cossío. José G. du Defaix.

Presidente: Luis Hndez. Sav Joaquín Cristofol.

### Comisión de Ornato Público.

Presidente: José Pérez Benitoa. Vocal: César E. Guerra. Honorato Colete.

### Comisión de Obras.

Sr. Armando Gil Castellanos.

José G. du Defaix.

Enrique Gil Castellanos. 22

Enrique Cayado. 23 César E. Guerra. Sr. Francisco Valliciergo.

" Luis Hernández Savio.

Joaquín Cristofol.

" Max Borges.

" Miguel A. Moenk.

Sr. Pablo Urquiaga.

### REVISTA

DEL

### Colegio de Arquitectos de la Habana

REVISTA MENSUAL DE ARQUITECTURA

LUIS DEL MONTE,

JOSE G. DU DEFAIX, ADMINISTRADOR.

VOL. IX.

JUNIO DE 1925.

NUM. 6.

Esta revista la publica el "COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HA-BANA" bajo la dirección de la Comisión de Publicidad y Anuncios, la cual está autorizada para recibir y publicar cualquier trabajo de colaboración.

En ningún caso el Colegio se hace responsable de las opiniones emitidas en esta revista.

### Conferencia Pan Americana de Ciudades Capitales en Washington, C. D.

INFORME del Comisionado de este Colegio de Arquitectos, señor Esteban Rodríguez Castells, a la "Pan American Conference on Capital Cities" Washington. D. C., rendido a esta Corporación, y leido en la Junta General celebrada el día 4 del corriente mes.

"Señor Presidente y Sres. Colegiados:

Habiéndose solicitado por la Secretaría de Estado de esta República la designación de un miembro de este Colegio para que, con los representantes de otras Corporaciones, concurriese, en representación de Cuba, a la "Conferencia Pan Americana Sobre Ciudades Capitales", en la ciudad de Washington, D. C., y habiéndose, bien inmercidamente por cierto, designado a mí, por cuyo honor estoy sinceramente agradecido, voy a dar cuenta de las gestiones realizadas por la Comisión Oficial, dentro de la cual desarrollé la labor encomendada según me lo permitieron mis alcances, pero siempre inspirada en el mayor entusiasmo e interés profesional.

La Comisión Oficial designada por la Secretaría de Estado fué la siguiente: Dr. Erasmo Regüeiferos, Presidente; Dr. José A. López del Valle, por la Secretaría de Sanidad; Sr. Mario Guiral Moreno, por la Academia de Artes y Letras; Dr. Carlos Márquez Sterling, por la Secretaría de Obras Públicas, y el que suscribe, por este Colegio. Esta Comisión fué posteriormente ampliada con el señor Cswaldo Valdés de la Paz, y el Dr. Ramiro Capablanca. Ultimamente tuvimos el placer de reunirnos con los ilustrados arquitectos Sr. Hilario del Castillo, enviado por la Sociedad Cubana de

tín'' compatriota nuestro que se desvive por atender todo lo que sea referente a su inolvidable patria.

Por el carácter latino de este palacio de blanco mármol, de un estilo peculiar, que tanto lo distingue del resto de los edificios de Washington, y por ser la casa de América y, por tanto, nuestra, no puedo resistir la tentación de hacer una descripción de esta noble obra. Por las fotografías que presento a Vds. podrán darse cuenta de las bellezas que encierra esta artística joya arquitectónica, aunque es de lamentar que en ellas no pueda apreciarse la policromía de sus detalles, una de sus características más felices.

El edificio de la "Pan American Union" es el centro de una institución internacional sostenida por las veinte y una repúblicas americanas, contribuyendo cada una de ellas con cuotas proporcionadas a sus poblaciones, y está consagrada al desarrollo y progreso del comercio, y de las relaciones de amistad, y a promover la mejor inteligencia entre dichas naciones; ella está en íntimo contacto con las secretarías de Estado de todas las repúblicas, formándose así una red de inteligencia diplomática. Su Consejo Director está formado por el Secretario de Estado de los Estados Unidos, y por los Ministros de las demás repúblicas acreditadas en Washington.

El palacio está situado frente al bello parque llamado "The Mall", el lugar más encantador de esta Capital, donde se destacan los monumentos de George Washington y de Abraham Lincoln, unidos por el Estanque de reflejos, una de las más emocionantes perspectivas que pueden existir.

Su construcción importó un millón de pesos, debidos a la generosidad de Andrew Carnegie y de las naciones que forman la Unión. Su arquitectura, así como el simbolismo empleado en sus elementos arquitectónicos, expresa el carácter de la construcción latino-americana, predominando los motivos del arte Maya.

Son los autores los arquitectos Albert Kelsey y Paul Cret, que obtuvieron el premio en un concurso donde también optaron los conocidos arquitectos Carrere and Hastings, autores de la notable Biblioteca Pública de New York, y Haight and Githens.

En el frente principal, a cada lado de la ámplia escalinata, se ven dos grupos escultóricos que representan la América del Norte y la del Sur; los dos paneles colocados en los muros laterales representan "La despedida del General Washington de sus Oficiales" y el "Encuentro de los dos libertadores Bolívar y San Martín".

Uno de los más típicos locales interiores es el Atrium o Patiolatino, en estilo renacimiento español, en el centro del cual se levanta, rodeada de plantas tropicales, la encantadora "Fuente Azteca", obra de Mrs. Harry Payne Whitney.

En Invierno este patio se convierte en Invernadero, por medio de una cubierta de cristales, movible, operada eléctricamente.

El edificio consta de dos plantas y sótano; en la primera están situados el gran Vestíbulo, oficinas del Consejero, peritos mercantiles, traductores, etc., y oficinas del Boletín Oficial, la Galería de

lectura y la biblioteca llamada de Columbus, que contiene 55 mil libros colocados en cinco pisos de estantería, un índice con 200 mil fichas y una gran colección de mapas. En la parte posterior está situado el Museo Latino-Americano, con planos de relieve, ejemplares de mineralogía, geología, fauna y flora, productos industriales y artísticos de todas las repúblicas latinas, excepto Cuba, que lastimosamente nada expone allí. Suponemos que será por apatía nuestra, y no porque estemos incapacitados para hacerlo.

Por medio de dos amplias escaleras se llega, en el segundo piso, a la Galería de los Héroes. Allí tenemos el busto de Martí y nuestra bandera. Están situados en ese piso las oficinas del Director, el suntuoso salón del Consejo, y la Gran Sala de las Américas, una de las más amplias e imponentes de la Capital, donde se celebran los grandes actos.

Réstame indicar que en el sótano están los almacenes, talleres,

archivos y planta eléctrica y de calefacción.

En el fondo de los jardines que rodean el edificio está situado el "Pabellón Anexo", también de mármol, destinado a residencia del Director; en el frente tiene un pórtico, de rara belleza, con motivos decorativos de las artes aborígenes de América. Un estanque, próximo al Pabellón, refleja en su tranquila superficie, la belleza de los edificios y el encanto de sus jardines, maravillosamente cuidados.

En este Palacio fué donde se celebraron los principales actos de la "Pan American Conference on Capital Cities", bajo el patronato del "Washington Committee on the Federal City" de la "American Civic Association", los días 27 y 28 del pasado Abril, durando la Exposición hasta el día 15 de Mayo, siendo ésta la parte dedicada a la América Latina, de las Conferencias comenzadas en New York en los días 20 a 25 de Abril, por la "International Town, City and Regional Planning Conference", de la cual trataré al final.

El Programa desarrollado en esos días consistió, después de una comida de aportura en el Hotel "The Mayflower", recientemente construido, con un costo de diez millones de dollars, en conferencias sobre Capitales americanas; el día 28, después de las inscripciones y recibir las insignias se hizo una visita al Sr. Presidente de la República en el White House donde fuimos delicadamente atendidos; después del lunch, conferencias sobre Capitales Mundiales, donde hicieron uso de la palabra autoridades europeas, entre ellas Mr. Ebenezer Howard, el creador de las "Garden Cities", en Inglaterra, de que trataremos en otra oportunidad, por lo que pudiera convenir a nuestro país.

Después hicimos una interesante excursión por los lugares más notables de la ciudad de Washington, recorriendo los edificios oficiales situados en sus dos focos principales: el Capitolio y sus alrededores, la Casa Blanca y sus alrededores, pasando por las encantadoras riberas del rio Potomac, allá donde florecen los rosados cerezos japoneses.

Por la noche se celebró la apertura oficial de la Exposición en

SANTIAGO, la progresista capital chilena, con 322 mil habitantes (en 1902), fundada en 1541 por Pedro de Valdivia, destacándose, entre las 70 vistas y 6 planos presentados, el edificio de Correos, Palacio del Gobierno, Departamento de Agricultura, Congreso Nacional, Ministerio de Cbras Públicas, Biblioteca Nacional, Tribunales de Justicia, Escuela de Ingenieros, Palacio de Bellas Artes, Universidad de Chile, Escuela Militar, Instituto Comercial, el Teatro Municipal, la Catedral, Liceo de Concepción, varios edificios de Escuelas, la Estación de Mopacho, el bello Parque de Santa Lucía, las Avenidas de Las Delicias, la Alameda y la Plaza de Italia.

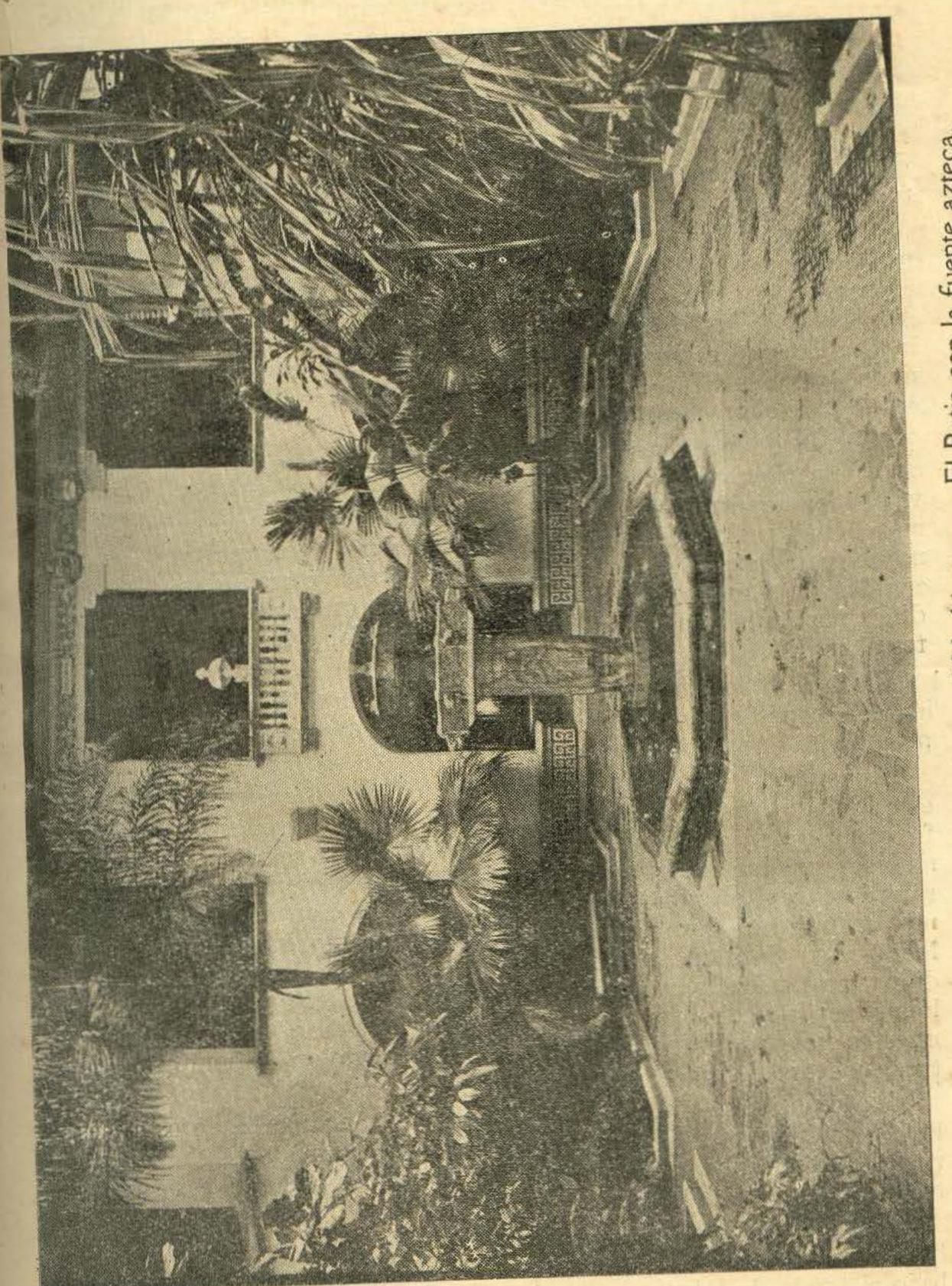
MEXICO, la hermosa capital mexicana, con 345 mil habitantes (en 1900), fundada por los Aztecas en 1325, destruída y recomenzada por Cortés en 1521, presentó 46 grandes fotografías de sus notables edificios, entre ellos la Cámara de Representantes, Escuela de Ingenieros de Minas, Secretaría de Instrucción Pública, Biblioteca Nacional, Edificio de Correos, Banco Nacional de México, Palacio Municipal, Teatro Nacional, Ministerio de Obras Públicas; la Estación de las Líneas Nacionales, el hotel Itúrbide, el Jockey Club, el edificio de la Mutual Life de New York, el Banco de Londres y México, Compañía de Seguros "La Mexicana", las Iglesias de la Santísima, Santo Domingo, San Hipólito y la Catedral, la más bella en su estilo; y el precioso parque de Chapultepec.

BOGOTA, la bella capital de Colombia, con 150 mil habitantes, fundada por Ximénez de Quesada en el año 1538, presentó solamente 13 vistas y 1 plano, siendo notables el Capitolio Nacional, el Palacio Municipal, la Facultad de Derecho, la Estación del F. C. de la Sabana, la Plaza de Bolívar y los monumentos de Bolívar y de Mosquera.

MONTEVIDEO, la muy progresista capital de Uruguay, con 313 mil habitantes (en 1908), fundada por Zabala en 1726, presentó 10 grandes fotos aéreas de la ciudad, un plano del proyecto de la Rambla Sur y 35 vistas, entre ellas el notable Palacio Legislativo en construcción, el Ateneum, el Banco Nacional, el Hospital y Escuela Militar, el edificio Municipal, Cámara de Representantes, el Colegio de Derecho, el Instituto, el Banco Popular y el Banco Británico, varias grandes Escuelas Públicas, varias bellas residencias privadas, el notable monumento al General Artigas y la vista de la hermosa Playa de Pocitos.

WASHINGTON, la mejor trazada, la más artística, la mejor cuidada ciudad de América, el ensueño de George Washington y Jefferson y la obra feliz del ingeniero francés Major Charles Pierre L'Enfant, comenzada en 1790, con 331 mil habitantes (en 1910), no tenía que mostrar planos: se mostraba ella, con su notable trazado, sus amplias avenidas con incontables árboles, sus bellas perspectivas y sus soberbios monumentos y palacios.

Unicamente expuso 12 grandes fotografías selectas presentadas por la "National Commision of Fine Arts", 7 grandes vistas aéreas ilminadas de la ciudad, el nuevo centro cívico que se provecta de la White House al rio Potomac, y el proyecto del Puente



- El Patio con la fuente azteca. /ashington.-Edificio de la Unión Pan-Americana en M

## Zaldo, Martínez y Comp.

(S. en C.)
HABANA

Maquinaria para Ingenios
Herramientas Mecánicas
Elevadores "OTIS"
Efectos Eléctricos
Maderas
Carros "Kalamazoo" de Linea
Locomotoras "Porter"
Ferreteria Gruesa
Tractores "Caterpillar"

MERCADERES 4

APARTADO 729.

TEJAS FIBRO - CEMENTO ITALIT

Iflefs. A-2147 A-2148 M-4588

## MARMOLERA NACIONAL

MARMOLES DE ISLA DE PINOS

Mármoles blancos, negros, grises y rosados.

## TALLERES PROPIOS

Infanta 45 esq. a Pedroso

HABANA.

Telf. A-3720.

## Las tribulaciones de un Arquitecto recien graduado

the state of the second section and the second section of the sec

the second secon

### HISTORIA TRAGICOCOMICA

Por Armando Gil

(Continuación)

V

Las primeras horas del día siguiente sorprenden a José María en el terreno donde se va a levantar el edificio, provisto de flamante tránsito, nivel, lienza de acero, jalones, etc. La emoción lo embarga porque va a comenzar por fin su primera obra. Una hora después compare e Frasquet con su traje de dril gris a cuadros, botines amarillo canario, gran sombrero de Panamá y enorme leontina de oro que con el dije con iniciales le cuelga de uno a otro bolsillo del chaleco; fuma costoso veguero en boquilla de ámbar y no usa corbata. Un metro doble, una escuadra de madera y un cordel completan al contratista que se dirige a nuestro héroe llamándole Don Pepe, nombre con que en lo adelante será conocido entre los operarios y que lo colma de satisfaccioción pues representa un enorme ascenso sobre el anterior de Siquitraqui.

Mientras el Arquitecto coloca en estación el aparato, Frasquet ha terminado el replanteo con la escuadra y el cordel y marcado con cal las excavaciones, lo que hace pensar a aquel en el tiempo que empleó inútilmente con Cadalso. Han comenzado las excavaciones y con ellas el Vía Crucis de Don Pepe.

La primera dificultad surge con la naturaleza del firme. Al medio metro de profundidad Frasquet suspende las excavaciones y proclama como firme el fango que se encuentra. Don Pepe se opone. Insiste aquel y acuden al propietario a quien convence el contratista diciéndole que para hacerlo más firme clavará a pisón unos cabezotes en el fondo de las excavaciones. El Arquitecto piensa que ni aún clavando allí la cabezota de Frasquet aquello es firme, pero como teme que el propietario no le dé la razón, acepta la solución pensando que la condicional de que la casa estará para recibir pisos altos ha pasado a la historia.

La proporción del mortero, que según las especificaciones debe tener un 10 por ciento de cemento es origen de otra discusión pues Frasquet entiende que los diez deben ser paladas de cemento y los cientos metros cúbicos de arena y cal. Triunfa el criterio de Don Pepe y se le da orden al mezclero de agregar más cemento, pero como este está en el secreto, sabe que esta orden sólo reza en presencia de aquel. La clase de arena que se está usando es gris porque ella—dice el contratista—ayuda más al cemento. Ayuda a suprimirlo—piensa interiormente. Este último material es tratado en la fábrica con todas las consideraciones debidas a su rango; se le trata con mayor cuidado que si fuese oro molido y es dosificado con cuenta-gotas. Algunas veces su intervención en ciertas obras consiste en sacudir sobre ellas el saco de cemento vacío, como dice un estimado compañero, que hacen en el taller de ornamentación de cemento de un conocido industrial.

El grueso de las juntas del ladrillo, su horizontalidad y continuidad son motivos de contínuas discusiones entre Don Pepe y Frasquet, discusiones que termina éste augurándole que ya olvidará todas estas teorías cuando tenga un poco más de práctica. El Arquitecto tiembla pensando en un posible aplastamiento de las juntas y se encomiendan al Dios de los Contratistas (que indudablemente existe e impide que se derrumben la mayoría de nuestras casas).

Al llegar a los pilares de concreto armado Don Pepe entrega un plano en que están perfectamente dibujados y especificados fos distintos espesores, clase de refuerzo etc. Corresponde a cada pilar cuatro cabillas de 5|8" con zunchos de 1|2" espaciados a 50 cm. Al llegar al día siguiente a la fábrica está el pilar fundi-

## BOMBA "TANK" Fabricación Española

Agentes exclusivos para la Isla de Cuba:

## BERNDES COMPAÑIA COMERCIAL

Apartado No. 340 Teléfono A-2151

Cuba No. 64 Habana do y Frasquet le informa que como no tenía cabillas ha metido en el centro del pilar "que es donde manda la fuerza" un tubo de hierro de dos pulgadas. Aquí se rebela el arquitecto. Ordena la demolición inmediata del pilar y amenaza con renunciar la Dirección y dar cuenta al Ayuntamiento, Colegio de Arquitectos y Tribunal Supremo. Frasquet propone toda clase de soluciones como enchapar el pilar con un tabique alicatado, entizarlo con alambre, sacrificar un saco de cemento en el repello etc. etc. Don Pepe se mantiene firme y obtiene la demolición del pilar retirándose a su casa con un espantoso dolor de cabeza. En medio de su jaqueca acuerda las alegres horas de la Universidad, las bromas estudiantiles, los chilindrones con chivos robados. Los apuros de los exámenes y las noches de vigilia le resultan néctar de los Dioses comparados con las discusiones con Fresquet pero una vez pasada la enfermedad, borra de su mente esta idea y vuelve a la obra resuelto a ser inflexible en el cumplimiento de su deber.

Las placas de las cubiertas originan otra lucha pues Frasquet tiene una proporción especial de 1-3-5-14 para el concreto, siendo el 14 los rajones conque pretende reforzar el concreto. Accede a cambiar esta liga pero los peones, que saben su obligación, llevan las carretillas de arena y piedra en forma de montaña y las de cemento en la de valle o cañada. Don Pepe ha ordenado que las cabillas al llegar cerca de los apoyos y para formar los balcones, se doblen, parte de ellas, hacia la superificie superior de las placas y el resto queden por la inferior. De esto deduce Frasquet que él no sabe dónde deben ir y para no equivocarse las coloca todas al centro de la placa aprovechando una ausencia del Arquitecto. Vuelve a intervenir la mano de Dios y las placas no se caen, pero al desencofrar (después de enrajonar pues no se puede esperar para cobrar el plazo) se flexan enormemente y en medio del espanto de Don Pepe, manda Frasquet tranquilamente a repellar la cara inferior para "recojer la panda". El Arquitecto empieza a pensar seriamente en abandonar la Dirección de la obra y hasta la carrera y empezar a estudiar medicina o farmacia. Afortunadamente para él, surge aquí la dificultad económica.

Talleres de Pintura en General, Decoración y Vidriería

Ballesteros y Ca. Emplomadores, Vidrieros, Pintores y Decoradores, Lucernarios.

Pinturas y Barnices. Doradores.

Depósitos: LUGAREÑO No. 23. - Teléfono U-2257

PADRE VARELA 7 (antes Belascoain) - Teléfono -7525 - Habana.

Desde el principio de la fabricación, Frasquet ha convencido al propietario de que con objeto de prestarle él a la obra toda su atención personal para activarla lo más posible, puede aquel ir pagando por cuenta de los plazos todas las cuentas de materiales y jornales de la obra. Al terminar el primer plazo de \$1,000 ya tiene pagados \$1,400 en la cual cantidad está incluída la que semanalmente se asigna Frasquet para sus gastos. Este explica dicho exceso por el valor de los materiales acumulados en la fábrica. Al terminar el segundo, dicho exceso llega a \$900 con la misma explicación, pero al llegar al tercero y ver el propietario que ya ha pagado \$3,800 de los \$4,000 en que ha ajustado el trabajo, se resiste a seguir pagando y llama a una conferencia a contratista y Arquitecto, pues la obra está aún a la mitad. Frasquet culpa a Don Pepe del desastre pues según dice las teorías universitarias de éste han cambiado la obra que "ya no se parece a la que él contrató". Protesta el Arquitecto requiriendo el contrato y especificaciones a las que objeta aquel que "sabe que esas cosas están buenas para escritas pero que nadie las cumple". Grita el propietario que no sabe a quien achacar la culpa siendo él el único culpable, por haber intentado el timo de la limosna. Interviene el abogado y expulsan a Frasquet. Llaman para terminar Is obrs a la Bluffing Contracting Co. que hace un presupuesto de \$10,000 por las que faltan que acepta el propietario "para



### PROTEJA a sus OBREROS

EN LA

### MUTUA INDUSTRIAL

Nuestros beneficios se reparten entre los Patronos

(EDIFICIO PROPIO)

Monte No. 120 - Habana - Teléfono M-2685

evitarse más líos". Hipoteca la casa y paga a la Bluffing mientras conseja a todo el que quiere oírlo que no le dé sus obras a ningún contratista ni Arquitecto del País.

### VII

Han pasado dos años y durante ellos las tribulaciones de nuestro héroe han sido tales, que daría diez años de vida por poder volver a hacer la vida universitaria con todas sus alegrías y sus pequeños sinsabores. Cada vez que pasa cerca del Alma Mater suspira envidiando a los que ve entrar sin recordar ya sus ansias por terminar la carrera y habiendo perdido todas las ilusiones que su mente se forjara. Un resto de amor propio le hace aún aparentar ante sus excompañeros un completo bienestar, pero el aire de superioridad que sobre ellos tenía el año anterior ha desaparecido completamente y experimenta una gran alegría cuando algún rezagado le recuerda su antiguo apodo de Sinquitraqui.

Habiendo obtenido por amistad con los propietarios la ejecución de varias obras, ha hecho sociedad con Benítez constituyendo la razón "González y Benítez" que en grandes carteles colocan frente de las obras aunque solo se trate de un recorrido de goteras. Se han distribuído el trabajo encargándose uno de la oficina y el otro de la calle. Un flamante "Six" del cual solo deben ya las 9 10 partes, les sirve, manejado por José María, para "no perder tiempo", en acudir a las obras. Dos enormes escritorios, una mesa de dibujo, un archivo y una máquina de escribir comprado con el mismo sistema del automóvil, forman el moviliario de la oficina donde el muchacho que hace la limpieza tiene orden de escribir afanosamente en la máquina cuando llegue algún cliente, aunque no tenga nada que copiar. Grandes cuadros con la fotografía del Partenón y Notre Dame y los títulos de Arquitecto de ambos socios adornan las paredes, así como el grupo de graduados, compañeros de José María.

La comida aniversario del Grado en el año anterior estuvo bastante desanimada pues solo acudieron la mitad de les graduados. En ella, aunque cada uno se esforzara por aparentar una satisfacción que no tenía, pronto el vinillo hizo abrir los corazones y empezaron las quejas. El oriental no ha podido obtener ningu-

### "LA CALERA CUBANA"

Materiales de Construcción y Cal para Construcciones

GOMIS Y MAS

San Indalecio 23.

Tels. I-2442
FO-1397

na contrata porque todas son para los paniaguados del Gobierno. El que pretendía el puesto de Urquiaga se ha tenido que conformar con ser auxiliar de un político de barrio a quien han nombrado Ingeniero de Primera Clase afecto al Establo de Figuras. José María recomienda a sus compañeros no tengan trato de ninguna clase con un tal Frasquet... Sin embargo, la última parte del banquete les trae una ligera remembranza de la vida estudiantil y olvidan por un momnto los disgustos de la diaria labor. Al retirarse sienten que de nuevo les invade el desaliento y presumen que aquella será la última comida que celebren.

### VIII

Durante los dos años transcurridos José María ha adquirido un caudal de conocimientos prácticos de los que no enseñan en la Universidad y que son casi más necesarios que los que allí se adquieren. Piensa establecer un curso de Post Graduados para evitar a sus compañeros el pago del noviciado que tan caro le ha costado.

Ha aprendido a compalacer a los propietarios echando a un lado sus conocimientos artísticos para inspirarse en las fachadas que más le gustan a aquellos. Sabe que estos en la mayoría de los casos saben tanto de construcción como él y que casi consideran como un lujo la intervención de un Arquitecto en las obras; que si contrata las obras, el propietario cree que su ejecución no

## Purdy and Henderson Trading Co.

LO MEJOR. LO MAS ECONOMICO

Efectos Sanitarios en general.

Azulejos de todas clases.

Tubería de Hierro y Barro.

Keewane y Calentadores.

Crematorios Wilks.

HABANA 55 APARTADO 66 Teléfonos | M-6924 M-6925 M-6986 le cuesta nada y que todos son utilidades para él, por lo que no vacila en sus peticiones diarias de modificaciones "que no valen nada" mientras se indignaría a la menor pretensión de modificación en el presupuesto. Sabe que al ejecutar un trabajo tiene que complacer al dueño, pero más especialmente a la senora, hijas y sobrinas y atender a las críticas del albañíl que recoje las goteras en las casas del propietario y que se convierte en un Supervisor de su trabajo.

Para podr competir en precios ha tenido que olvidarse de los coeficientes de trabajo y emplear vigas de cuatro para luces de cuatro metros y de 5 para las de cinco reduciendo aquel a dos o uno y haciendo intervenir la protección divina si es necesario forzar aún más el coeficiente. No cree ya en la necesidad del firme sustituyéndolo por un arquitrabe armado para que si baja la casa lo haga parejo. El grueso de los muros y refuerzos de columnas son cuentos de camino que hay que atemperar a la clase de material que se puede conseguir a buen precio. Lo único que es absolutamente necesario es que el propietario que entre en su oficina no salga sin firmar el contrato. Con todos estos conocimientos sabe que su vida está pendiente de un hilo y que tiene un puesto separado en Prado número 1.

Para poder complacer a los propietarios prescidiendo de las Ordenanzas de Construcción, ha hecho José María amistad con el Secretario del chaufeur de un concejal, con cuya influencia resuelve todas las dificultades que pudieran presentársele. Con ella no tiene que ocuparse de chaflanes y Bay-windows y sabe que si alguna vez tiene que pasarse un poco de las diez firmas le bastaría pedir la habitabilidad de alguna casa tan pronto estén hechos los cimientos. No da la menor importancia cuando le ordenan hacer nuevos planos después de terminada una obra, con motivo de las variaciones en ella introducidas, porque la única vez que quiso cumplir con esta orden se encotró al llevarle los nuevos planos al propietario, que este tenía la habitabilidad en su poder junto con el amaillaramiento de la casa.

### IX

Economicamente, la sociedad "González y Benítez" no ha tenido éxito porque la mayoría de las obras, obligados por compe-



# Compañía Cubana DE Fundición de Cemento ORNAMENTACION DE CEMENTO

Infanta No. 48 Teléfono M-3824

JOSE SABI



tencias desastrosas, han tenido que trabajar con utilidades que no cubren casi los gastos de oficina, y si a esto se agrega que tienen que pagar el cuatro por ciento, uno por ciento, contribución de Arquitecto, contribución de contratistas uno por ciento sobre los materiales que compran, accidentes de trabajo, sellos, del timbre etc., (porque a los Arquitectos Contratistas se les acusa como bandidos con todos los por cientos imaginables,) aquella pequeña utilidad resulta negativa. Sin embargo, la Sociedad ha podido cubrir sus compromisos hasta que en la última obra habiendo tenido que competir en precios con Frasquet, que ahora es Frasquet y Co., Ingenieros y Arquitectos", han tenido un déficit de más de dos mil pesos. Afortunadamente han sido llamados a dar precios en una subasta de un Edificio de seis pisos para un Comerciante de la calle de Muralla y en esta obra cifran todas sus esperanzas. Han trabajado día y noche en el presupuesto reduciendo su utilidad a lo más mínimo y prescindiendo de toda clase de gastos de administración e imprevistos porque saben que tienen que competir con una serie de leones ante los cuales los dos de la Pintura son perritos falderos. Al abrirse los pliegos respiran con tranquilidad después de dias de zozobra porque su oferta ha resultado la más baja, siendo la más alta de la Bluffing Contrating Co. Esa noche vuelve nuestro héroe a hacer con Cusita sus planes matrimoniales y acepta con modestía las felicitaciones de sus futuros suegros. El día siguiente lo pasa en la oficina esperando la comunicación del comerciante, que no llega. Al otro día recibe al fin, por correo, la carta esperada, que abre temblando de alegría. En ella les dicen que de acuerdo con el artículo 45 del Pliego de Condiciones por el cual el propietario se reserva el derecho de aceptar la proposición que estima más conveniente a sus intereses, ha sido adjudicada la obra... a la Bluffing Contracting Co.

Esa tarde, en el Stadium de la Universidad un Arquitecto con la mirada extraviada aconseja a sus excompañeros que procuren retardar lo más posible sus Grados, maldice una y mil veces la hora en que dejó de ser estudiante y abraza agradecido al primero que lo llama con el nombre de Siquitraqui. Y mezclado con los grupos estudiantiles exhala con rabia hasta quedarse ronco las sílabas del canto de guerra:

U... ni... ver... si... dad.
U ni ver si dad.
Universidaaad.

Armando Gil.

Habana, Febrero de 1925.

### SECCION DE ORNATO PUBLICO

A cargo del Arquitecto Luis del Monte

### CONCURSOS ANUALES DE FACHADAS Y VIDRIERAS

Los Premios del Ayuntamiento de la Habana a nuestras mejores obras.

El día 22 de Julio de 1924, el Ayuntamiento de la Habana, inspirado en algo tan noble y necesario, como es el embellecimiento de nuestra capital, acordó, a propuesta del Concejal y Arquitecto señor Ernesto López Rovirosa, la creación de los premios que a continuación se expresan:

- 1º Creación de un primer premio de dos mil pesos, un segundo premio de mil, y un tercer premio de quinientos, para las mejores fachadas de edificios de uso público.
- 2º Creación de un primer premio de mil quinientos pesos, un segundo premio de mil pesos, y un tercer premio de quinientos, para las mejores fachadas de edificios destinados a viviendas particulares, dentro de la ciudad.
- 3º Creación de un primer premio de mil pesos, un segundo premio de quinientos, y un tercer premio de trescientos, para las mejores fachadas de edificios destinados a viviendas particulares en las afueras de la ciudad.
- 4º Creación de un primer premio de mil pesos, un segundo premio de quinientos pesos, y un tercer premio de doscientos pesos, para las vidrieras más artísticas.

Artículos adicionales:

Primero.—Que esos premios se otorgarán por concurso entre los propietarios de edificios y vidrieras que por comunicaciones dirigidas al Sr. Alcalde, manifiesten su deseo de optar por los referidos premios.

Segundo.—Que esos concursos sean anuales, y entren los propietarios de edificios construidos dentro del año correspondiente.

Tercero.—Que esos concursos se denominen "Concursos Anuales de Fachadas y Vidrieras".

Cuarto.—Que se constituya un Tribunal para juzgar, en la forma siguiente:

El Jefe del Departamento de Fomento, un Arquitecto del Departamento de Fomento, dos Concejales, dos Arquitectos miembros del Colegio respectivo, y un propietario perteneciente a algunas de

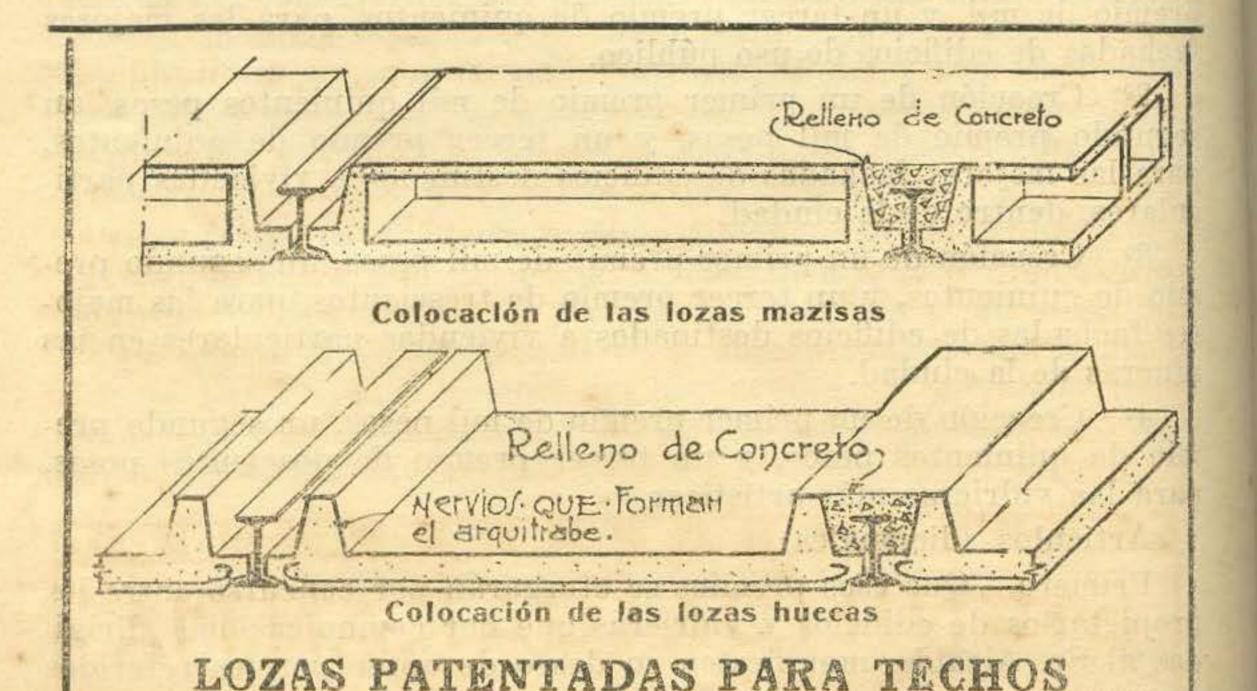
las sociedades correspondientes.

Este gesto, noble y patriótico, de nuestros Concejales, fué un motivo de regocijo para todos, y especialmente para nosotros los arquitectos, tan interesados siempre, por razón de nuestra profesión, en todo aquello que, de alguna manera, estimule el buen gusto en nuestras construcciones.

Pero, desgraciadamente, según hemos podido saber, esos premios no fueron adjudicados el año pasado, por no existir consignación en el presupuesto municipal. Es realmente lamentable que acuerdos de esa naturaleza queden incumplidos, cualesquiera que sean las causas, defraudando así las esperanzas de nuestros proyectistas, y de los mismos propietarios de obras, para los cuales esos premios constituyen un gran estímulo.

Las consecuencias de ese acuerdo, en el orden artístico, serían tan altamente educativas y estimulantes, que de no existir consignación en el presupuesto que ha de regir para el próximo año fiscal de 1925-926, el Sr. Alcalde Municipal debería tomar esa cantidad del capítulo de "Imprevistos" o del de "Gastos Varios", realizando de este modo, con el beneplácito de todos, una obra altamente patriótica.

En todas las ciudades, desde el antiguo Egipto, Grecia y Roma, hasta las modernísimas de París, Berlín, Barcelona, Buenos Aires, Washington, y otras, la arquitectura, con sus bellas creaciones, ha



## Evitan grietas. Refuerzan las vigas. E. LOPEZ ROVIROSA

SISTEMA "ROVIROSA"

Ingeniero y Arquitecto.

LAGUNAS 46.

TELEF. A-6902.

HABANA.

constituido, invariablemente, como el reflejo del desarrollo, y especialmente del grado de cultura alcanzado por esos pueblos.

En todas esas ciudades se otorgan premios para estimular a los

proyectistas y a los propietarios.

El "American Institute of Architects" celebra anualmente una convención y exposición de obras arquitectónicas, y en ella se otorgan premios a las mejores obras, realizadas durante el año anterior.

Para mencionar datos concretos, copiamos los proyectistas a quienes correspondieron los premios este año. Como se ve, las obras son

exclusivamente arquitectónicas.

Edificios Eclesiásticos y de Fines Religiosos: a Maginnis and Walsh, de Boston, por la Capilla del Trinity College y el Baldichino de la capilla de Holy Cross, en la iglesia de St. Catherine, en Somerville, Massachussetts.

Edificios Monumentales y Gubernamentales: a los arquitectos asociados Edw. L. Tilton y Alfred Morton Githens, por la Biblioteca

Pública de Wilmington, Delaware.

Edificios Educativos, Instituciones y Sociedades: a Sproutt and Rolph, arquitectos de Toronto, Canadá, por el Hart House, en la Universidad de Toronto.

Edificios Comerciales, Hoteles y Apartamentos: a Arthur Loomis Harmon, de New York, por el Hotel Shelton, situado en Lexinghton

Avenue y 49th st., New York.

Edificios Domésticos: a Walker and Gillete por "Big Tree Farm", la residencia de Jas. N. Hill, Esq. en Wheatly Hills, Long Island.

Cada una de estas secciones estaba formada por un Jurado distinto, compuesto de tres miembros.

Después de lo que dejamos expuesto, el Colegio de Arquitectos de la Habana, que resume y refleja todas las aspiraciones de nuestros artistas, espera que el Alcalde Municipal de la Habana, señor Cuesta, hará que se cumpla el referido acuerdo del Ayuntamiento, por los altos beneficios que ha de reportar al embellecimiento de nuestra capital, tan necesitada de la creación de un ambiente más artístico y refinado.



## Canteras POTOSI

PIDA PRECIO Piedra Picada

Teléfono I-2599

### ROGELIO C. NOVO

Teléfono A-5684.

OFICINA AGUIAR 75

Departamento 318 g 319.

Depósitos de piedra en Cantera "Toledo".

MARIANAO

TELEFONO I-7639.

DEPOSITO DE ARENA 28 y 13.

RIO ALMENDARES TELEFONO F-1495

Con asistencia de arena silicia para entrega inmediata

### SECCION OFICIAL

### SECRETARIA

SINTESIS DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR EL COLEGIO DE ARQUITECTOS EN LA JUNTA GENERAL CELEBRADA CON FECHA 7 DE MAYO.

Con la asistencia de los Sres. Armando Gil Castellanos, (Presidente); José G. du Defaix, (Secretario); Francisco Valliciergo, (Tesorero); Adolfo R. Arellano, Enrique Cayado, Miguel A. Moenk, Alfonso González del Real, Carlos E. Plana, Ernesto López Rovirosa, César E. Guerra, Armando Puentes, René Bermúdez, Miguel A. Muñiz, Rafael J. Garteiz, Abelardo Dalmau, Vicente Fernández Molina, Jesús C. du Breuil y Rand Cossio, se adoptaron los acuerdos siguientes:

Aprobar el Balance presentado por el Tesorero relativo a los gastos e ingresos correspondientes al mes de Abril.

Aprobar el informe de la Comisión de Glosa que tuvo a su cargo la revisión de las cuentas de ingresos y gastos del mes de Marzo y designar a los Sres. René Bermúdez, Alfredo Naranjo y Abelardo Dalmau para integrar la Comisión de Glosa que tendrá a su cargo la revisión de las cuentas correspondientes al mes de Abril.

Designar a los Sres. Esteban Rodríguez Castells, Francisco Valliciergo, César E. Guerra, Enrique Cayado y Rafael J. Garteiz para que ostentando la representación del Colegio de Arquitectos de la Habana formen parte del Consejo Nacional de Urbanismo de Cuba, correspondiendo a la amable invitación de ese prestigioso organismo.

Darse por enterada de un escrito del Sr. Francisco Castro Gómez ofreciendo sus servicios como Sub-Contratista o encargado de obras.

Dar las gracias al Sr. J. Semidey, Brigadier General, Auxiliar del Jefe del Estado Mayor por la comunicación dirigida al Colegio participando la celebración de una subasta para la construcción de un Campamento para Tercio Táctico de Caballería en El Cristo, Oriente.

Mostrar su conformidad con la designación del Sr. Mario Guiral y Moreno para que ostente la representación de las Clases patronales en la Séptima Conferencia Internacional del Trabajo que tendrá efecto en Ginebra, Suiza, en sustitución del Dr. Fernando Sánchez de Fuentes que renunció ese cargo.

Renovar la fianza del cobrador Sr. Jacobo Du Breuil de Villars y Hernández.

Autorizar a la Junta Directiva para que, de acuerdo con lo establecido en el Art. 115 del Reglamento vigente invite a los señores Mario Mendoza, Constantino Mata, F. Jústiz, Félix Cabarrocas, J. Pujals y a los Sres. Albarrán y Bibal para que durante el año social puedan disfrutar de los salones y fiestas del Colegio.

Darse por enterada de las gestiones practicadas por el Presidente y Secretario de la Corporación, cerca del Gobernador de la Provincia, con motivo de las designaciones de Adjuntas a la Comisión de Fomento hecha recientemente por la Cámara Municipal.

Designar al Sr. Alfonso González del Real, Abogado Consultor del Colegio.

Dar traslado al Abogado Consultor de una consulta hecha por el Sr. Jesús C. Du Breuil con motivo de un incidente que le ha ocurrido como Director Facultativo de una obra.

Ampliar la Comisión que fué designada en Junta anterior para

## MENDEZ y Ca.

Masilla, cal viva y cal apagada, cabezotes y rajón.

U-1155

Infanta y Jesus Peregrino # 93

Talleres de Fundición de Cielos Rasos deYeso.

de

NARANJO y Hmo.

Completo surtido de adornos de todos los estilos. Decoraciones interiores de todos estilos. Clásicos y modernos.

EL TALLER MAS GRANDE DE CUBA

1-2958

Teléfs. I-1480

F-4564

**CERRO 528** 

estudiar la calidad de la arena de piedra del Ensanche de la Víbora con el Sr. Abelardo Dalmau.

Disculpar la asistencia de los Sres. Enrique Gil, Francisco Salaya y Gustavo Urrutia.

A las 7 p. m. se suspendió la sesión.

## SINTESIS DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR EL COLEGIO DE ARQUITECTOS EN LA JUNTA DIRECTIVA CELEBRADA CON FECHA 14 DE MAYO.

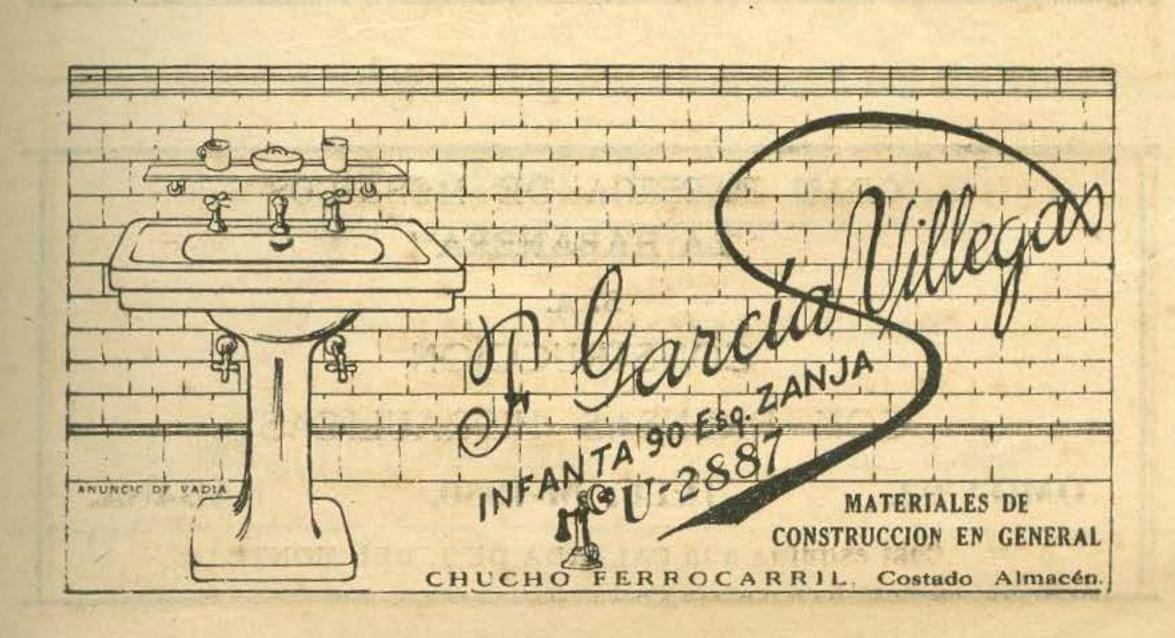
Con la asistencia de los Sres. Armando Gil Castellanos, (Presidente); Francisco Salaya, José G. du Defaix, (Secretario); Francisco Valliciergo, (Tesorero); César E. Guerra Massaguer, Enrique Gil Castellanos, Luis J. Martínez, Enrique Cayado, Ernesto López Rovirosa, Luis del Monte, Carlos E. Plana, Miguel A. Moenk, Eugenio Dediot, Raul Cossio, Fernando Nuevo Badías y Alfonso González del Real se tomaron los acuerdos siguientes:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprobar en principio la solicitud de ingreso del Sr. Francisco Montalvo y Montalvo a reserva de la aceptación por parte de la Junta General.

Facilitar a la Compañía Cubana de Publicidad, S. A., los datos que solicita para el Bureau de Información, relacionados con los miembros que integran esta corporación.

Darse por enterada del escrito que por encargo del Jefe del Estado dirije el Secretario de la Presidencia, Sr. Luis E. Lecuona, al Presidente de esta Corporación invitándolo para la toma de posesión del Presidente electo General Gerardo Machado y Morales.



Darse por enterada de la comunicación que dirigió al Colegio el Sr. Miguel A. Hernández Roger en su carácter de Presidente del Tribunal para adjudicación de los premios Arellano Mendoza invitando a los colegiados para el acto de entrega de dichos premios ya que, según informó el Secretario, tan pronto se recibió la comunicación fueron avisados los señores colegiados.

Felicitar al Gobernador Provincial, Sr. Antonio Ruiz, por su cívica actitud suspendiendo el acuerdo del Ayuntamiento de la Habana adoptado en sesión de 3 de Abril ppdo., en que fueron designadas las personas que deben figurar como Adjuntos de la Comisión de Fomento y felicitar, igualmente al Secretario de la Administración Provincial Sr. Ernesto López, al Sr. Alfonso González del Real que tuvo a su cargo la redacción del escrito que hubo de elevarse al Gobernador de la Provincia y al Presidente y Secretario del Colegio por sus gestiones en pro del referido asunto.

Fué excusada la asistencia de los Sres. Pedro Guerra Segui y Joaquín Cristófol.

A las 7 p. m. se levantó la sesión.

### ELLIS BROS. INC.

YESO NO. 15.

CIELO RASO SHEETROCK LADRILLOS COLORADO

CUBA Y PEDRO PEREZ

T. A-4059.

GRAN FABRICA DE MOSAICOS "LA HABANERA"

S. A.

CONSTRUCCION

CON PRENSAS HIDRAULICAS

OMOA 92.

TELF. M-1980. HABANA.

Casi esquina a la CALZADA DE J. DEL MONTE

### SINTESIS DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR EL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA EN LA JUNTA DIREC-TIVA CELEBRADA EL DIA 21 DE MAYO DE 1925.

Con la asistencia de los Sres. Armando Gil Castellanos, (Presidente); José G. du Defaix, (Secretario); Francisco Valliciergo, (Tesorero); Horacio Navarrete, Armando Pujol, José Pérez Benitoa, Enrique Gil Castellanos y Ernesto López Rovirosa se adoptaron los acuerdos siguientes:

Adquirir un ejemplar de la obra de los Sres. Francisco M. Duque y Julio G. Bellver titulada "Jurisprudencia en Materia de Policía Urbana".

Dar las gracias al Centro Asturiano de la Habana por la atención de que ha hecho objeto a los miembros de este Colegio al invitarlos para la subasta que tendrá efecto el día 26 con el objeto de construir dos pabellones en la quinta "Covadonga" y al Sr. José Gómez Salas, Arquitecto oficial de dicho Centro y miembro del Colegio, por cuya indicación se ha invitado a los miembros de esta institución.

Dar el pésame más sentido al Sr. Carlos E. Plana por el fallecimiento de su señora madre y a los efectos del promedio de asistencia no tener en cuenta la no concurrencia a la sesión, del citado Sr. Planas.

Fué disculpada la asistencia de los Sres. Pedro Guerra, César E. Guerra, Francisco Salaya, Enrique Cayado, Luis del Monte y Eugenio Dediot.

A las 6 y 30 se levantó la sesión.

and an open the particular adjusting the earliest of

DECEMBER OF THE PROPERTY OF TH

### Pesant Steel Iron & Co.

ESTRUCTURAS DE ACERO Y VIGAS

S. IGNACIO Y OBRAPIA.

TEL. A-5627

### A LOS SEÑORES INDUSTRIALES Y COMERCIAN-TES ANUNCIADOS EN NUESTRO LOCAL SOCIAL

Rogamos a todos los señores industriales y comerciantes que tengan expuestos anuncios en nuestro local social que nos dén conocimiento de cualquiera deficiencia que pudieran encontrar en el folleto en cuanto a la dirección, forma en que aparezcan escritos sus nombres, epígrafes en que deseen figurar, así como de cualquiera otra modificación que tienda a facilitar sus relaciones con los señores colegiados.

También me es grato comunicarles que esta Secretaría los proveerá de cuantas cartas de presentación soliciten para aquellos arquitectos con quienes no tengan relaciones comerciales.

Atentamente,

J. G. DU DEFAIX, Secretario Contador.

## RELACION

DE LOS

### SEÑORES COLEGIADOS

NOMBRES	DOMICILIO
NOMBREE	Hamber or or or
A	The terold of municipality
Agüero, Roberto A	Belascoain 20, altos.
7 0	ATTP HIMITION O.
Aguado, Gustavo	Agular 110. Hillion
Alamo, José I. del	Edificio Zayas Abreu
Alamo, o do	TIU. ICICIO
Alonso Herrera, Angel	Monte 503, TA- 3837.
Amigó Arturo	To de Octubic orr
Amigo	del monec.
Antequera, Francisco	Jesús María 121½
Arana y Botey, Miguel A	Wallfilluc Z. I. III
Arellano, Adolfo R	Amargura
Ayala, Guillermo	Fd. Abreu 505.
В	10 1000
Bahamonde Peón, Manuel	. Plácido 16 A-3650.
Balaguer, Andrés.	D PSILILIA G LOS
Balbona Dulzaides, Saul. :	. Eu. Hairea 122.
Barrena Pardo, Joaquín	Leartau 02.
Bay Sevilla, Luis	I Hum. C. I
Beltrán, José S	. E. Laima II (arcos)
	maguey.
Benítez, Manuel	. Ave. Universidad b.
Benitez, Manuel	· II IIII
Dens, ouse 12	Paris.
Bermúdez, René.	. Carlos III 221. U-1013.
Bermúdez, René.  Bermúdez Quadreny, Armand	o. Lonja del C. 216. A-5155
Bermúdez Quadreny, Armand Betancourt, José M	
Detancourt, 5	
Betancourt, Lorenzo	. Cuba 4 M-2356.
Biosca, Enrique	a.vc. ac
Diosea, Lineage	
Bolumen y Labón, Rafael	Martí 45, Artemisa.
Bonich, Luis	. D. Middleson
	1-2010.
Borges, Max	Mna. de Gómez 233-234.
Dorges, Litera	11.000
	4755.

#### NOMBRES

#### DOMICILIO

Brodermann, Jorge. . . . . Central "Niágara" P. del Río L y 2, Vedado. Brodermann, Alfredo. . . . San Miguel 93. A-0601. Busto y Delgado, Manuel. . . J. número 150.

Cabrera, Adalberto. . . . . Villegas 110. A-8393. Cabrera, Jorge L. . . . . . . Concepción 147 Tel. I-4434, A-8982. Cadalso, Carlos E. . . . . . . . . S. Benigno 80. J. del M. Camacho Llovet Alberto. . . . Santa Irene 129 entre Dureges y San Julio. Telf. I-6304.

Campión Romero, Javier. · Carlos III 253, Teléfonos Capó, Alejandro. . . . . U-1688, U-2564 y M. 8084.

> San Julio y Zapotes. A-2796.

Capó y Boada Lorenzo. . . . Calle 5 entre 10 y 2. Reparto Almendares.

Carbonell y Cabrera, José. . Sta. Elena 123. Cienfuegos.

### "EL NUEVO ALMENDARES"

de Ramón Garcia.

FABRICA DE MOSAICOS MODERNISTAS

Calle 25, esq. a Infanta. Telefono A-7815

### LASTRA Y MIAN

Especialidad en Ornamentación de Terrazas, Pisos, Zócalos, Escaleras. Columnas y toda clase obras de Granito.

SANTOS SUAREZ 96. TELEF. M-3737 e I-4118

### TARRUEL & Co.

Ladrillos. Losas para techos. Vigas y Cabillas.

### AYESTERAN Y DOMINGUEZ.—TELEF. A-2266

NOMBRES	DOMICILIO
Cartañá, Pedro P	
THE RESERVE OF STREET	I-1429.
Casas, Giordano	
Casas, Guillermo	
Castillo, Hilario del	to the court of th
PROFILE TO A CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA	Cor. S. W. Philadelphia.
Castellá Jr., Andrés	. L, 106, Vedado. F-2124.
Castellá, César	
Cayado, Enrique	. Mazón 11, entre Neptu-
	no y Hospital. Teléfo-
	nos A-2300, M-6497.
Centurión, Francisco	
Choca, Santiago	
Codina y Cortés, Joaquín .	. Cuba 32. Telf. A-2258.
Colete y Guerra, Honorato	
	Tel. M13054.
Contreras, Oscar	174 27 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Copado, Manuel	San Lázaro 480. O'Reilly 8. M-1625.
Cosculluela, Eugenio	I-1304.
Cossío y Pino, Raul	
005510 5 11110, 111111.	Teléfono M-6052.
Coya, Gustavo	. Cortina entre Milagros v
	Libertad, Víbora I-3404.
Cristofol y Solá, Joaquín	
	léfono M-6052.
D	
Dediot, Eugenio	. Habana 86 T. A-2458,
Deulot, Eugenio	
Dediot, Luis	
Díaz y González, Cristóbat.	
Díaz Quiñones, Marino	
Díaz, Oscar	. Zulneta 26.

NOMBRES	DOMICILIO
Díaz Horta, Julio	. Calle 21 núm. 329.
Dobal, Juan M	. G. No. 222 (altos), Vdo.
Du-Breuil, Jesús C	. Chaple 20. I-5138.
Du-Bouchet, Guillermo	- Mercaderes 5. M-3260.
Ducassí, Francisco	Sta. Teresa 19 Matanz.
Du-Defaix, José G	Infanta y 25. U-1640.
E	
Echarte, Jorge Luis	Cuba 17, M-1429 y F-2048.
Echeverría, Luis	
Echezarreta Mulkay, Arturo.	
	las Lajas.
Echeverría, Juan	To the state of th
	A-6744.
Enseñat, Emilio	
- IS Brandist II Mat.	M-2613, I-2035.
AFF dinocapled	a
Falcón, Luis	Baños 30, Vedado. Teléf.
	F-2208.
Franca, José R	Calle 19 entre N. y O.
	M-3559.

### Fábrica de Mosaicos "EL MODELO CUBANO"

-de-

DIGON Y HNO.

CALLE A y 37, VEDADO. TELEF. F-1218

Pida el Catálogo y lista de precios.

Fábrica de Mosaicos

"LA CUBANA"

Premiada en varias Exposiciones

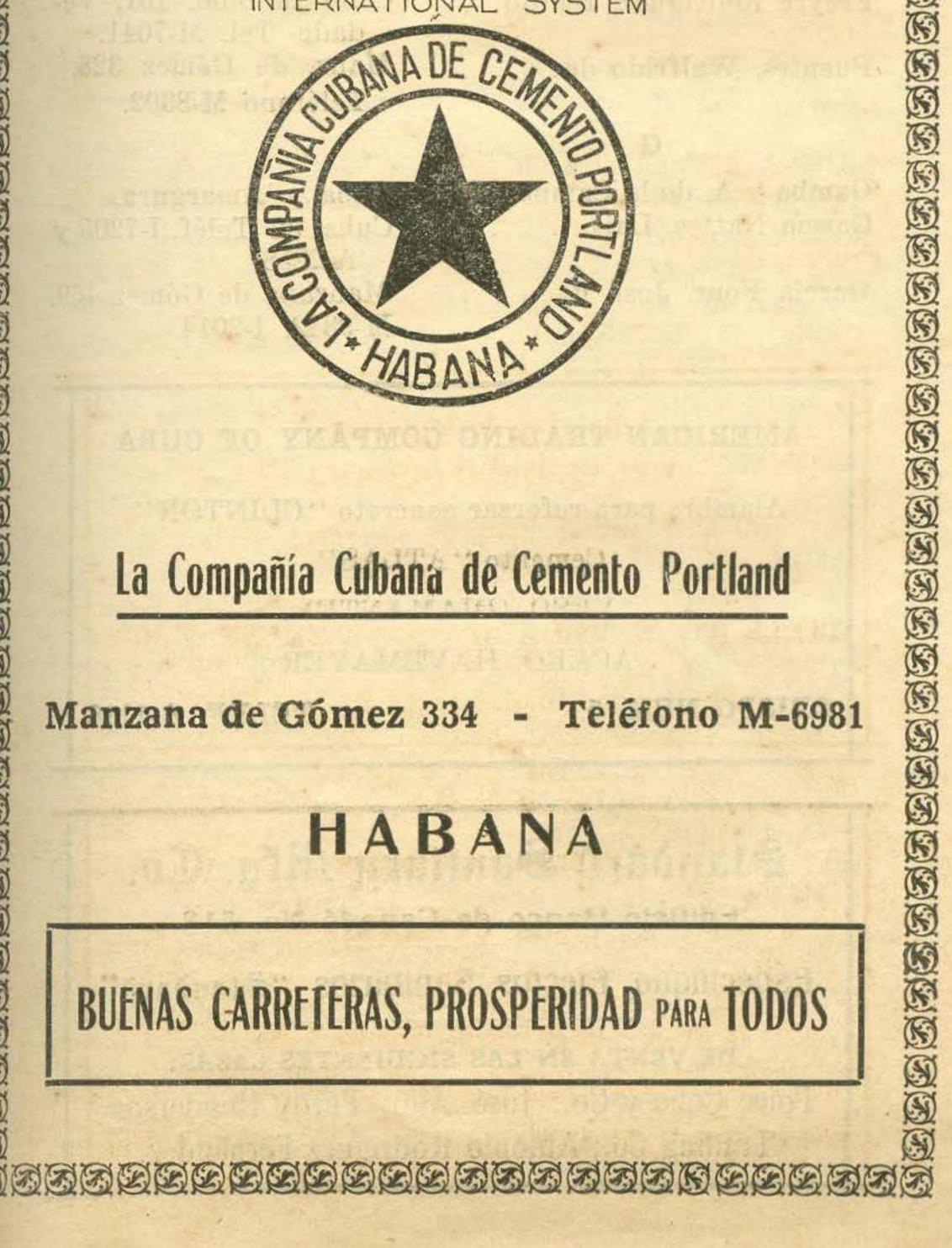
S. FELIPE Y ENSENADA.

TEL. I-1023

### EL MORRO CUBANO

El predilecto de los Arquitectos del País

INTERNATIONAL SYSTEM



#### NOMBRES

### Franklin, Roberto L. . . . . . Fernández de Castro, Antonio.

### Fernández Molina, Vicente. . Fernández de Velazco, Antonio

Fernánd	lez Sa	alazar	José .	
Fernánd	lez S	imeón,	Abel	
Ferrer.	León	Tu		

### Figueroa y Martínez, Mario.

Frevre	Rodri	guez.	Emilio.
110,10	TOUCET	De ce cons	SERVICE OF

Fuentes, \	Walfri	do d	le.
------------	--------	------	-----

### G

Gamba	y A. de	la Campa, M.	
García	Nattes,	Luis	

### García Font, José R.

### DOMICILIO

Cárdenas 55. M-1566. Calle 17, 180, Vedade. F-3576.

B. Lagueruela 16. I-2624 S. Anastasio 21, Vibora. A-7695.

Campanario 61. Cuba 52. A-5487.

Colonia Melones, Majagua, Camagüey.

Antón Recio 24. Apart. 1977. A-3261

Calle 19 núm. 151, Vedado. Tel. M-7041.

Manz. de Gómez 328. Teléfono M-8302.

Cuba y Amargura. Cuba 32 Teléf. I-7205 y A-2258.

Manzana de Gómez 469. M-9342, I-2014.

### AMERICAN TRADING COMPANY OF CUBA

Alambre para reforzar concreto "CLINTON"

Cemento "ATLAS" YESO (DIAMANTE)

ACERO, HAVEMAYER

OPISPO NUM. 5. TELEF. A-1118

### Standard Sanitary Mfg, Co. Edificio Banco de Canadá No. 518

Especifique Efectos Sanitarios "Standard"

### DE VENTA EN LAS SIGUIENTES CASAS:

Pons, Cobo y Co.; José Alió; Purdy Henderson Trading Co.; Antonio Rodríguez Fernández.

### VICENTE GOMEZ & Co.

Efectos de Ferretería y Artículos de lujo para construcciones modernas.

AVE. DE ITALIA 32.

TEL. A-4190

#### NOMBRES DOMICI'.10 Habana 86. A-2458. García Valdés, Manuel. . . . . García de los Ríos, Gregorio. . Habana 86. Tel. A-2458, I-1571. García Bango, Rafael. . . . Malecón núm. 6, A-6816. García Zubizarreta, Manuel. . Cisneros 22. Camagüey. García Gamba, Federico. . . Calle 11 No. 315. F-2142. García y Alonso, Félix. . . . Cristo 8. A-8833. Garganta, Ladislao. . . . . . Lamparilla 70. A-8403. San Rafael 167 (altos.) Garmendía y Carrera, J. M. . . Telf. U-2124. Garteiz, Rafael J. . . . . . Edificio Abreu 505-6 T. A-7618. Gastón, Pedro P. . . . . . . . . Calle 10, núm. 138. Teléf. M-1768. Tejadillo 1. A-6721. Gil Castellanos, Armando. . . Compostela 36. A-7428. Gil Castellanos, Enrique. . . . Calle 21 No. 450, Ve-González Rodríguez, Francisco. dado F-5021 A-8392. González del Real, Alfonso. . Apartado 1296, Lamparilla 74. Teléf. M-1382. Gómez Salas, José. . . . . . Lucena 15. T. A-6030. Gómez Millet, Carlos. . . . . Gervasio 180. Govantes, Evelio. . . . . . . San Lázaro. "Unión Club". F-35.47. Guanche, Facundo. . . . . . Compostela 36. A-7428. Guastella, Salvador. . . . . Amargura 25. A-8268. San Joaquín 50, Cerro, Guerra, Armando. . . . . . . Teléfono A-7712. Calle 13 núm. 136 Tel. Guerra y Massaguer, César. . F-5385. Guerra y Seguí, Pedro. . . . . S. Lázaro 199, altes. Tel. A-5890, A-2520. Guerra y Arango, Manuel. . . Sarabia y Carballo O. ?. Telf. M-2087.

### NOMBRES DOMICILIO Gran Gilledo, Manuel F. . . . Jovellar y N, Vedado. Guilló, Rogelio. . . . . . . . Arq. Municipal de Cardenas Gutiérrez Prada, Francisco. . Ave. República 262, altos, Tel. A-1072. Hernández, J. Fernando. . . Calle 9 No. 76, Bejucal. Hernández Millet, Armando A. Gervasio 180 (bajos). T. A-9141. Hernández Roger, Miguel A. Edificio Larrea 426, Serrano 48, I-6233. Hernández Savio, Luis. . . . Ed. Larrea. 4º piso. Tel. M-1064-M-7084. Hermida Antorcha Raul. . Néstor Sardiñas 15. Tel. U-1473. Herrero Morató Francisco. . . E. Palma 16. Camag. Ibern, Ramiro J. . . . . E. Villuendas 90. Tel. A-1569.

### CUBAN STEEL PRODUCTS CO., S. A.

Materiales de Construcción en General. Cabillas, Azulejos, Mosaicos, Cemento, Yeso, Mezcladoras, Winches, Tanques, Efectos Sanitarios y de Ferretería, Papel para techos. etc.

CONCHA NUM. 3.

TEL. I-3585

### ALMO STRENTA

CONTRATISTA

IMPORTADOR DE MARMOLES

San Lázaro 73, Teléfono M-6095.

### AMERICAN STEEL Co. OF CUBA

Estructuras y Vigas de Acero.
Cabillas de todas dimensiones.
Angulares. Tornillos, etc. y
Cemento "Lehigt"

OBISPO Y AGUIAR.

TELEF. A-3302

THE THE PARTY OF T	The state of the s
NOMBRES	DOMICILIO
J	
Jiménez de Cisneros, J	Novena 21, Vibora. Tel.
The state of the s	I-1540.
Juncosa, Emilio F	
L	
Lacorte y García de Osuna, J.	
Marcial	E. Palma 56.
Lagomasino, Juan M	Cuba 52. M-9421, F-1468
Lagueruela Benito	K entre 27 y Pirotecnia. F-1565.
Laudermann, Herminio	Patrocinio 22. I-1703.
Ledón, Mariano	
León, Agapito	Obispo y Oficios. A-2542.
Lens, Mario	Calle 6 y 11, Edificio Lens
T D Z	Court. F-5441 - M-1989.
Lessasier, Pedro.	
López Rovirosa, Ernesto	Lagunas núm. 46 Telf. A-6902.
López Valladares, Angel	The state of the s
Lopez valiadares, Illiger	Teléf. A-8068.
López-Trigo, Gonzalo	Cuba 37-A. Camagüey.
Ll	
Llerena y García, Manuel E.	25 ent. Paseo y 2.
	F-4787.
Llinas, Juan	Rodríguez 73, I-6854.
M	
Maciá, Adrián	Cuba 81 A-7730 F-1764.
Maruri, Carlos	Calle 23 No. 185. M-1548
	F-5241
Marinelo, Felio O	17 esquina a N. Vedado.
	Teléf. F-4430.
Marqués de Tiedra	S. José 83. Telf. A-9383.

### NOMBRES DOMICILIO Marqués, Arturo. . . . . . . San Lázaro 63. M-2738. F núm. 150. Tel. F-1559. Martínez, Enrique. . . . . . Martínez Inclán, Pedro. . . Concepción de la Valla 33. San Miguel 298. M-2437. Martín, Félix. . . . . Prado 111. A-1544. Marcos, Julio M. . . . . . . D. núm. 200. Quinta 55. F-5342. Martínez, Miguel A. . . . . . Habana 89 T. A-9744 y Martínez Ortíz, J. . . . . . . F-1956. San Indalecio 44. Martínez, Luis J. . . . . . . . Teléfono I-2095. Martínez Nebot, Manuel . . . . Real 60. Marianao. Teléfono I-7417. Banco Nova Escotia 200. Marzol, José Teléf. M-2642 y A-7936. Estrella 55, (altos), T. Mato Requeijo, José. . . . . . A-7938. Menéndez Valdés, Alfonso. . Neptuno 201. A-0186 y M-1064. Menéndez y Menéndez, José. . Estrella 55, (altos). Finlay y Gertruds, Naranjito.

### EDUARDO BASORA

Fundición y Herrería

ZALDO 21.

TELEFONO A-5260.

### CUBAN VITROLITE COMPANY (S. A)

Mármol especial para revestimiento de paredes.

CUBA 12.

Teléf. A-2366.

### FRANCISCO RODRIGUEZ JIMENEZ

Fábrica de Mosaicos y Losas de Cemento para techos, Azulejos, Vigas, Cabillas, Cemento y otros materiales de construcción.

CONCHA No. 3. TELEFONO I-2961.

and the contract of the contra	The second of the Name of State of Stat
NOMBRES	DOMICILIO
Millás, José Carlos	Observatorio Nacional. C. Blanca. A-4249.
Miquel y Merino, Lorenzo Miquel y Merino, Pablo	Obispo 7. Tel. I-1147. Calle 17, 10, Vedado. A-8931.
Miranda, Osvaldo	Línea y M., Vedado.
Moenck, Miguel A	Obrapía 49, altos. Telé- fono M-3193.
Montalvo y Montalvo.Francisco	Estrella 95. A-6581.
Monte, Luis del	Quiroga 4, J. del M. I-1053.
Montenegro y Luis, Amado	
Morales y Oliva, Alejandrino.	
Moreno, Gustavo	Empedrado 36. A-7382.
Muñiz, Miguel Angel	
N	
Naranjo, Alfredo	Perseverancia 8, Telf. A-2409.
Navarrete, Horacio	
	y F-5328.
Nieto y Cortadellas, Amado C.	
Nieva y Alba, Ricardo	
Nuevo Badías, Fernando	Lawton 9 B., Vibora. I-3774.
Núñez, Jorge	Maceo 6, Marianao.
Nelson Whitmore, Carlos	Edificio Calle 323 Telé-
0	fono M-1518.
Oliver Jesús	fono M-1518.
Oliver, Jesús	fono M-1518.  Luyanó 131 esq. a Gua-
	fono M-1518.  Luyanó 131 esq. a Guasabacoa. Teléf. I-4468.
Oliver, Jesús Oñate, Ramiro de Ostolaza, Oscar de	fono M-1518.  Luyanó 131 esq. a Guasabacoa. Teléf. I-4468.  Calle 25 núm. 309.

### NOMBRES

### P

Pagés, Guillermo. . . . . . .

Calle C. esq. a 3ra. Rep. Redención, Marianao. Telf. I-7544. Lealtad 20. Patria 1. Cerro. A-2609.

DOMICILIO

Príncipe 36. A-2943. Calle 6 esquina a 19.

Céspeces 46. Cárdenas.

José Antonio Saco y San Mariano, Tel. I-3985. Concepción 210, Víb.

B núm. 8, Vedado. Te-

Linea y 6. F-1634.

Mercaderes 5.

Gervasio 85 (altos).

Calzada 85, Vedado. Tel.

Neptuno 222 Teléfono

G. 6 Tel. M-2613 F-1425. Belascoain 100, A-5272.

Obrapía 49. M-3193. Malecón 340, A-9939 y

M. de Gómez 456.

Empedrado y Aguiar. T. A-4131.

San Francisco No. 2, Víbora. T. I-2007.

7a. y J. Tel. F-2115.

Amistad 89. A-2542. Apartado 607. A-8178.

Refugio y Consulado. Tel. M-3420.

San Miguel 226 Telf-A-9284.

Campanario 109. A-8836 A-4472.

Pardo Fernández, Silvino. . Plana, Carlos E. . . . . . . . Peña, Benjamín de la. . . . . Marqués González 54, Pérez, Enrique V. . . . . . . Pérez de Gabancho, Gregorio. F-4567. Pérez Maribona, Julio C.. . . Pérez Benitoa, José. . . . . . Pérez Torres, Félix. . . . . . Pividal y Castella, Francisco. . Calle 9 No. 173. M-4701. Prieto Romañach, Enrique A. léfono F-3112. Ponce de León, Antonio. . . . Pons y Zamora, Ignacio. . . . Poyo y Skillins, Luis. . . . F-1117. Puentes, Armando. . . . . . U-1493. Quintana y Arango, Nicolás. . Quadreny Miró, Alberto. . . M-6509.R Ramírez de Ovando, F. . . . Paseo 14, Vedado. Tel. A-5702. Ramírez y Echevarría F. . . . Ramos y García, Leopoldo. . Santa Clara. Ravelo, Francisco. . . . . . . Rayneri, Eugenio. . . . . . . .

Rexach, Francisco. ....

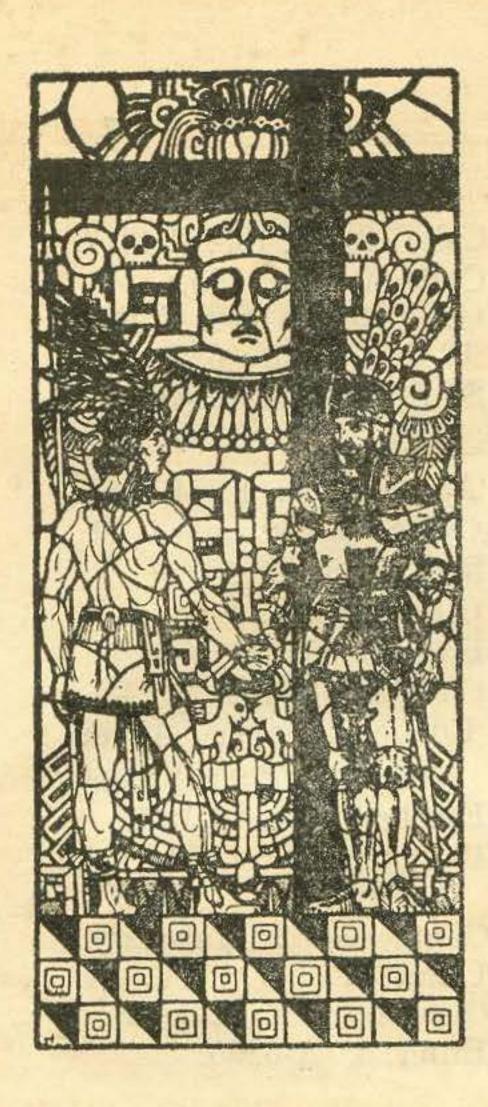
Ricoy y Garcia, Manuel. . . .

Rodríguez Castells, Esteban.

Rocha, Federico. . . . . . .

Rodriguez y Vicens. Miguel I.

NOMBRES	DOMICILIO
Rodríguez Molina, César	Calle 10, No. 138. F-4617.
Rojas y Mendoza, Carlos	Calle K núm. 195.
Rodríguez, Luis M	Calle 19 y L-170. F-4106
Rodríguez Sorá, Raul.	
Ruíz López, Juan A	
ruiz hopez, ouan A	S. Haraer 200 M-1004.
8	
Saavedra, Rodrigo G	Aguiar 116. T. M-2185.
Sabí y Carreras, José	Correa y Serrano J. M.
Salaya, Francisco	Reina 125. A-1409.
Salcines, J. L	Guantánamo.
Sánchez, José Alejo	Habana 55. T. A-2426.
Sánchez Mouso, José A	Cuba 42. Tel. A-8484.
Santana, Rogelio A	Edificio Zayas Abreu
	206. T. A-7720 M-4568.
Serrapiñana, Miguel	Escobar 89A. M-1821.
Smith y Leal, Ernesto A	10 de Octubre 323. Tel.
	I-2817.
Simeón González, Raúl	Contreras 32, Matanzas
Sollosso, Joaquín	Cuba 32
Sotelo y Morales, César	Gervasio 105. M-6593.
Souto y Granja, Francisco	Enna 3, A-6295.
Ψ	
Tapia Ruano, Manuel de	Estrella 103. T. M-8954.
Tella, Eduardo	Edificio Quiñones 207.
Toñarely, José R	Calle 9, 77, Vedado Te-
Tonarcij, dosc It	léfono F-1490.
Tosca y Larrondo, Ernesto	Quinta 44, Vedado. Tel.
Tosca y Harrondo, Hillesto.	F-3592.
U	
Urquiaga y Padilla, Pablo	San Rafael 98. A-7383.
Orquiaga y radira, radio	M-5088 y A-6294.
Urrutia, Gustavo	Gervasio 10 (altos). Tel.
Official, Gastaro	M-1307.
V	
Valdés, Luis Delfín	Porvenir 37, Vibora.
varace, Little Dollar	I-3009.
Valliciergo y Simón, Francisco,	Cuba 52 A-0616, I-7328.
Varela, Ramón R	Calle M No. 158, Veda-
	do. Teléf. F-5706.
Varela y Cernadas, Enrique L.	San Indalecio 44, I-3576
	M-5712.
Vasconcelos Frayde, Emilio	Dpto. de Fomento.
Vega, Benjamín de la	San Nicolás 32 3er. piso.
Vega, Ignacio de	O 1 00 M 10 1 00F0
	I-1166.
Vega y del Pozo, Federico de la	Empedrado 34. F-1371.
Y	
Yance, Valeriano	San Rafael 145



# Casa González

SEVILLA.

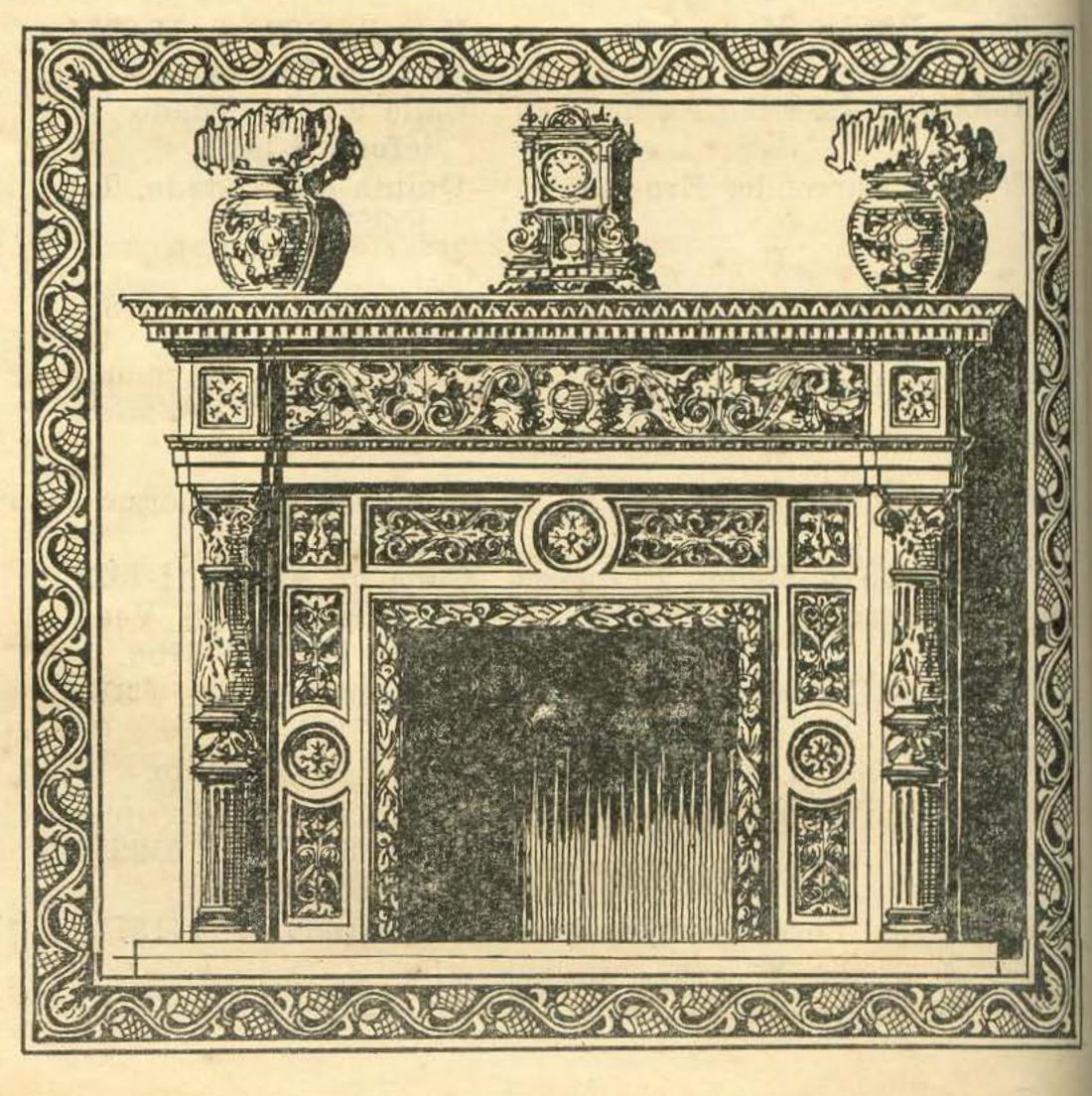
Azulejos e hierros artísticos, cerámica decorativa y pavimentos españoles.

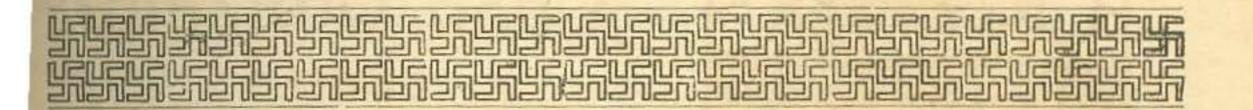
### MAUMEJEAN Hno., S. A. MADRID - PARIS

Vidrieras emplomadas artísticas. Presupuesto inmediato.

AGENTES:

PASTOR Y BLANCO
Habana 194. - Teléf. A-9815
HABANA





Habana, Julio de 1922.

### A LOS SEÑORES COLEGIADOS

Distinguidos compañeros:

La adjunta relación comprende las casas comerciales e industriales que tienen expuestos sus anuncios en el Salón de Exposición de este Colegio y, que deben ser preferidos por Vd. en todas las operaciones de negocios dando cumplimiento así al acuerdo que establece esa preferencia para corresponder recíprocamente a las consideraciones que guardan a nuestra institución esas importantes firmas.

Lo que tengo el gusto de comunicar a Vd. no dudando que se tomará el mayor celo en cumplir este acuerdo que constituye el estímulo del anuncio.

De Vd. muy atentamente,

José G. Du-Defaix, Secretario Contador.



### RELACION

### DE LAS

CASAS COMERCIALES E INDUSTRIALES QUE TIENEN
EXPUESTOS SUS ANUNCIOS EN EL SALON
DE EXPOSICION

	THE PARTY OF THE P
ACCESORIOS PAR	RA BAÑOS
Antonio R. Fernández	
F. Bandín y Cía	Tel. A-2881. Ave. Menocal 18 esq. a S.
	Miguel. Tle. M-3458.
Crespo García S. en C	
F. García Villegas José Alió y Cía. S. en C	
Purdy and Herdenson Tra-	margara ov. 1. m. oto.
dig Co	Habana 55. Telf. M-6924.
Pons, Cobo y Co	Egido 4 y 6. Telf. A-4296.
Standard Sanitary Mfa. Co	B. del Canadá 518.
ACERO, ESTRUCT	TURAS DE
American Steel Co. of Cuba.	Habana 86, T. M-7931.
Cuba Steel Products Co	
Geli, Eudaldo	
D + C+ 1 T - C	léfono A-7567.
Pesant Steel Iron & Co	Teef. A-5627.
The Cortada C	
	Pajarito Telf. A-0494.
ALAMBRE PARA	
American Trading Co. of Cuba	
(Clinton)	Obispo 5.
The Cortada Company	
LES THE PROPERTY OF THE PARTY O	léfono A 8100.
ARENAS	S
Zabala y Aguiar	Lonia del Comercio 402-

ARENAS	
Zabala y Aguiar	Lonja del Comercio 402-
	403. Teléfono A-7417.
Abren, Sixto	E. esq. a 11. Tel. F-1088.
Capdevila, Fca. de Ladrillos	Tacón 4. Teléf. A-7627.
Cusell & Co	Teléfono I-2562
Gomis y Mas	San Indalecio 23, Telé-
	fonos I-2442, FO-1397.
Novo, Rogelio	Aguiar 75 Departamen-
SHILL A	to 318 y 319 T. A-5684.

### AZULEJOS

AZULEJOS		
Alió y Co., José, S. en C	Amargura y Villegas.	
	Teléfono A-3542	
Crespo y García, S. en C		
Ducas C A A C C	M-1592 y A-4074.	
Duque S. A. A. G. (azulejos H.		
& R. Johnson, Ltd.)	Villegas 88, M-4487.	
Ensangt Libeaha w Co G G	Telétono M-9010.	
Ensenat Ubache y Ca., S en C. F. Bandín y Cía	Galiano 40. Telf. M-4239.	
F. Bandín y Cía	Miguel. Tle. M-3458.	
Pérez, Timoteo	9 entre H e I, Vedado.	
	Teléfono F-1154.	
Pons, Cobo & Co	Egino 4 v 6 Teléfonos	
	A-4296 v A-3131	
Purdy and Henderson Tra-		
ding Co	Habana 55, Tel. M-6924	
Ramon Garcia	Calle 25 No. 4. A-7815.	
Rodríguez Jiménez, Francisco.	Concha 3. Tel. I-2961.	
Steel Products Co	Concha 3. Tel. I-3585.	
The Cortada Company	Desague ent. Arbol Se-	
	co y Pajarito Teléfo	
	no A-0494.	
ADOQUINES PAVI	MENTACION	
José Pennino, (exposición).	Avenida de Menocal 45	
	(antes Infanta). A-6242	
BEUSER B		
José Alió y Cía. S .en C		
BRONCE		
Pennino Barbato, José	Avenida de Menocal 45	
	(antes Infanta). A-6242	
BARANDAS DE ES		
José Alió y Cía. S. en C	Amargura 96. T. A-7919.	
BARRO		
Capdevila, Fca. de Ladrillos	Tacón 4. T. A-7627.	
Crespo y Cia. S. en C.	Vives 147 Tel A 2425	
Ellis Bros Inc	Cuba y Lamparilla Tel.	
EV Bandin v Cia	A-4059.	
F/. Bandín y Cía	Ive. Menocal 18 esq. a S.	
A / ++	Miguel. Tle. M-3458.	
Law All Color Color	Fábrica y Velázquez.	
J Cla. D. CH C	Amargura 96. T. A-7919.	
	Tollaton I 9000	
Pons y Co., S. en C.	Teléfono I-2923.	
Pons y Co., S. en C	Egido 4 y 6. Teléfonos: A-4296 y A-3131.	

BLOCKS PARA TABIQUES		
Gelabert, Antonio	Calle A y 33, T. F-5450.	
BOMBA		
F. Bandín y Cía	Ave. Menocal 18 esq. a S. Miguel. Tle. M-3458. Cuba 64. Tel. A-2151.	
García y García	Cuba 1 y 3. Telf. M-7963.	
Co. Bomba "Keewane" R. A. Will		
CABILLAS		
American Steel Co. of Cuba. American Trading Company of	Habana 86 T. M-7931.	
Cuba (Havemayer)	Obispo 5. A-1118-A-1119.  J. del Monte 98 y 100.  Teléfono M-9010.	
Díaz, Guillermo	Cortina y Milagros. Te- léfono I-1507.	
Fernández Co. J	Montes 363, T. A-3655. Cruz del Padre 30. Te- léfono A-7567.	
Rodríguez Jiménez, Francisco. Cuban Steel Products Co Tarruel & Co	Concha 3. Tel. I-2961. Concha 3. Tel. I-3585. Ayesterán y Domínguez, M-6095.	
The Cortada Company	Desague ent. Arbol Seco y Pajarito. T. A-0494.	
CABEZO	TES	
Gomís y Más	San Indalecio 23, Teléfo- nos I-2442 y FO-1397.	
CAL	FOIRE WEST LINE	
Abren, Sixto	E 000 0 11 Tol E 1000	
Fernández Abelardo	E. esq. a 11. Tel. F-1088 10. entre 5a y 6a. Buena	
Gomís y Más	Vista Telf. F-3142. San Indalecio 23, Teléfo-	
Méndez y Ca	nos I-2442 y FO-1397. Infanta y J. Pegrino. Te- léfono U-1155.	

Zunzunegni, Demetrio. . . Finca "San José" Ma-

Lonja del Comercio 202-

rianao. Tel. I-7174.

403. Teléfono A-7417.

Zabala y Aguiar . . . . . .

### CAL PARA MASILLA

Pérez, Timoteo. . . . . . . . . . 9 entre H e I, Vedado.
Teléfono F-1154.
Crespo y García, S. en C. . J. del Monte 98 y 100
Teléfono M-9010.

### CANTERAS

Canteras "Potosí". . . . . Teléfono I-2599.

Cusells & Co. "San Francisco" Tel. I-2562.

Zabala y Aguiar "El Aguila". Lonja del Comercio 402.

Zunzunegui, Demetrio. . . Finca "San José" Marianao. Tel. I-7174.

### CANTEROS

Louzau, Manuel. . . . . . . . Espadero 44, Víbora. Farias, Eduardo. . . . . . . Pérez y Cueto, Luyanó. Tel. I-4918.

### CARPINTERIA EN GENERAL

### CARPINTERIA, MAQUINARIA PARA

### CARRETILLAS TUBULARES

Ellis Bros Inc. . . . . . Cuba y Lamparilla T. A-4059.

### CEMENTO, VENDEDORES DE

Alfredo Gómez. . . . . Concha y Reforma. Tel. I-1905. Alió y Co., José, S. en C... . Amargura y Villegas Teléfono A-3542. American Trading Company of Obispo 5. Teléfs. A-1118 Cuba (Atlas)...... y A-1119. American Steel Co. of Cuba Habana 86. Tel. M-7931. (Lehigh)..... J del Monte 98 y 100. Teléfono M-9010. Compañía Cubana de Cemento Manz de Gómez 334. Portland "Morro". . . . . Teléfono M-6981.

Ave. Méjico 12-B. Telf. Díaz, Guillermo. . . . . . . . M-7358. Ave. Menocal 18 esq. a S. F. Bandín y Cía. . . . . . . . Miguel. Tle. M-3458. Fábrica y Velázquez Gómez y Hnos., S. en C.... Teléfono I-2923. Egido 4 y 6. Teléfonos: Pons y Co., S. en C..... A-4296 y A-3131. Concha 3. Tel. I-2961. Rodríguez Jiménez, Francisco. Concha 3. Tel. I-3585. Cuban Steel Products Co. . . . 9 entre H e I, Vedado. Teléfono F-1154. CEMENTOS, FABRICAS DE Ca. Cubana Cemento Portlant "El Morro" Fábrica en Mariel Prov. de Pinar del Río. Manzana de Gómez 334. Depósito en Atarés.—Habana Teléf M-6981 y. M-6982. CERAMICA PARA PISOS

Amargura 96. T. A-7919. José Alió Cía. S. en C. Luis Mión. . . . . . . . . Pedroso 3. Tel. M-4263. Purdy and Henderson Tra-COCÓ E. esq. a 11. Tel. F-1088 Abreu, Sixto. . . . . . . . . . San Indalecio 23, Telé-Gomis y Mas. . . . . . . . . . fonos I-2442, FO-1397 Finca "San José" Ma-Zunzunegui, Demetrio. . . . rianao. Tel. I-7174. Lonja del Comercio 402-403. Teléfono A-7417.

### CIELOS RASOS

Tel. M-7108. Cuba y Lamparilla T. Ellis Bros Inc. . . . . . . A-4059. Amargura núm. 96. Tel-José Alió y Cía. S. en C. . . . A-7919. Rep. Almendares. Te-léfono I-7373. 10 de Oct. 172. Teléfono Nuez y Hno., Fco de la. . . . . I-3709.

### COLUMNAS DE GRANITO

Lastra y Mian. . . . . . . . Santos Suárez 96. Telé. fonos M-3737 e I-4118.

Cía. Cubana de Fundición de	SPORTE - IN	
Cemento	Infanta 48 Tel. M-3824.	
Gelabert, Antonio	Calle A y 33, T. F-5450.	
Ignacio y Ca	A. Ramírez 4, T. A-6300	
Nuez y Hno., Fco de la	14 de Oct. 172 Teléfono I13709.	
Pascual & Bosch.	Luyanó 213. Tel. I-2336	
FUNDICION DE HIER		
Eudaldo Geli		
	ono A-7567.	
Basora Eduardo	Zaido 21. 111. A-5260.	
GRANITO, PI	SOS DE	
Lastra y Mian	Santos Suárez 96. Telé-	
State of the state	fonos M-3737 e I-4118.	
GRANIT	0	
Ignacio y Ca	A. Ramírez 4, T. A-6300	
Lastra y Mian	Santos Suárez 96. Telé-	
AND THE RESIDENCE OF THE PARTY	fonos M-3737 e I-4118.	
Pennino Barbato, José	Avenida de Menocal 45	
	(antes Infanta). A-6242	
GRAVILLA		
Cusell & Co	Teléfono I-2562	
HERRAJ	ES	
Estefani, González y Cía	O'Reilly 15 Tel. A-2350.	
HERRERIA Y CERRAJER	Deet worth	
Basora, Eduardo		
Couto y Hno., José	Luyanó. Teléf. I-1998.	
TATOMA T A OTOATHO O	atmosts value versus	
INSTALACIONES		
Abelenda y Leis	San Lazaro 138. Telefo- no A-5906.	
Armada, José	Delicia, Teléfono I-2618.	
Ca. Insular de Ingeniería	Cuba 68. Tel. M-5343.	
Díaz, Guillermo	Ave. Méjico 12-B. Telf.	
POWELL	M-7358.	
Gilberto Bonet	Correa 5 y 7 y 10 de Oe-	
Purdy and Henderson Tra-	** * ** ** ** ***	
ding Co	Habana 55. Tel. M-6924.	
INSTALACIONES E		
Chariin y Rodríguez		
	frente a Cádiz. Tel-	
	M 0000	
	M-9200.	

Bonet, Gilberto	tubre 476. Tels. I-2096 Montero Sánchez núm. 16. Teléfono F-2209.
	Aguila 83 Telf. M-3387 y A-3107.
IMPRENT	AS
P. Ruiz y Hnos	O'Reilly 50. Tel. A-1818
LADRILL	os
Capdevila (ladrillos colorados	
y huecos)	Tacón 4. Tel. A-7627.
Crespo y García, S. en C	J. del Monte 98 y 100.
Díaz, Guillermo	Teléfono M-9010. Ave. Méjico 12-B. Telf. M-7358.
Ellis Bros Inc	
Hannan ar Magganat	A-4059.
Ferrer y Massanet	Tejar "Toledo". Teléf. I-7016.
Tarruel y Cc., S. en C. (Ca-talán)	Ayesterán y Domínguez
LOSAS PARA A	ZOTEAS
Arellano y Co	Habana y Amargura. Tel. A-3329.
Crespo y García	J. del Monte 98 y 100. Teléfono M-9010.
Díaz, Guillermo	léfono I-1507.
F. Bandín y Cía	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF
Pons, Cobo & Co	Miguel. Tle. M-3458. Egido 4 y 6. Teléfonos:
1 ons, cobo & co	A-4296 y A-3131.
Purdy and Henderson Tra-	
ding Co	Habana 55. Tel. M-6924.
Tarruel y Co., S. en C	Ayesterán y Dominguez Teléfono A-2266.
	1 elerono A-2200.
LOSAS PARA	
Cerruti & Co	Cristina 5, Tel. A-4317.
Crespo y García, S. en C	J. del Monte 98 y 100.
Díaz, Guillermo	Teléfono M-9010. Ave. Méjico 12-B. Telf
Diaz, Gainerino	M-7358.
Gelabert, Antonio	
E. López Rovirosa	Lagunas 46 Tel. A-6902.

Pons, Cobo & Co	Egido 4 y 6. Teléfonos
	A-4296 y A-3131.
Rodríguez Jiménez, Francisco.	Concha 3. Tel. I-2961. Ayesterán y Domínguez
Tarruel y Co., S. en C	Teléfono A-2266.
TOGETACE	
LOSETAS F	
Arellano y Co	Habana y Amargura. Tel. A-3329.
Cuban Steel Products Co., S. A.	Concha 3. Tel. I-3585.
Digón y Hermanos	Calle A y 37, Vedado.
	Teléfono F-1218.
F. Bandín y Cía	
	Miguel. Tle. M-3458.
Fca. de Mosaicos 'La Cubana'	S Felipe y Ensenada.
T ( A)'' ( C) ( C) ( C)	Telef. I-1023.
José Alió y Cía. S. en C	Amargura 96. T. A-7919. Santos Suárez 20. Teléf.
Maileio & Co	I-2342.
Pons, Cobo & Co	12 1 0 FR 140
	A-4296 y A-3131.
Pérez Timoteo	
Ramón García	
Servando Seara	tos Suárez. T. I-2861.
TTTOWNSTAT	
LUCERNAI	
Ballesteros y Co	
Lane & Sons	fono A-7525. M. de Gómez 544, A-6031
MAESTROS CA	
AND THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PA	
Eduardo Farias	Tel. A-1302.
MEASURED TATEOUT TATOOTT TO TO	
MATERIALES E INSTRUMEN	
ROS Y ARQUIT	PECTOS
Hnos. Fernández "El Pincel".	O'Reilly 56. T. A-2332.
MATERIALES DE CO	ONSTRUCCION
J. Fernández González	17 y 22, Vedado. Teléfo-
	no F-1491.
MARMOL, PISOS DE (Espe	ecialidad en Carrara)
MARMOL, PISOS DE (Espe Díaz, Alfredo	
Díaz, Alfredo	Neptuno y Espada. Te- léfono M-3440.
Díaz, Alfredo	Neptuno y Espada. Teléfono M-3440. O'Reilly 9½ T. A-6242
Díaz, Alfredo	Neptuno y Espada. Teléfono M-3440. O'Reilly 9½ T. A-6242
Díaz, Alfredo	Neptuno y Espada. Teléfono M-3440. O'Reilly 9½ T. A-6242 Pedroso 3. Tel. M-4263.
Díaz, Alfredo	Neptuno y Espada. Teléfono M-3440. O'Reilly 9½ T. A-6242

Strenta Almo. . . . . . . . San Lázaro, Malecón y Genios. MARMOL ARTIFICIAL Cuban Vitrolite Comp. (S. A.). Cuba 12, Telf. A-2236. A. Ramírez 4, T. A-6300 MARMOLES ORNAMENTALES San Lázaro, Malecón y Almo Strenta . . . . . . . . . Genios. Oquendo y F. V. Agui-Co. Italo Cubana de Mármoles. lera. Teléfono A-4910. José Pennino, (exposición). O'Reilly 91/2 T. A-6242 Marmolera Nacional. (Mármoles de Isla de Pinos). . . . Infanta 45 esq. a Pedroso Tel. A-3720. MEZCLADORAS DE HORMIGÓN Ellis Bros Inc. . . . . . . Cuba y Amargura Teléfono A-4059. Cuban Steel Products Co., S. A. Concha núm. 3 Teléfono I-3585. R. A. Will. . . . . . . . . . . . . Pte. Zayas (O'Reilly) No 5. Telf. M-9430. MARMOL, IMPORTADORES DE Almo Strenta. . . . . . . San Lázaro 73. M-6095. Co. Italo Cubana de Mármoles. Oquendo y F. V. Aguilera. Tel. A-4910. O'Reilly 91/2 T. A-6242 Pennino Barbato, José. . . . MAQUINARIA EN GENERAL Berndes Comercial Co. . . . Cuba 64. Tel A-2151. Ellis Bros Inc. . . . . . Cuba y Lamparilla Tel. A-4059. Fernández y Co., J.. . . . . Belascoain 89 y 71. Te lefs. A-7601 y M-9416 García y García. . . . . . . Ave. Máximo Gómez 2-G. Tel. M-1373. R. A. Will. . . . . . . . . . . . Pte. Zayas (O'Reilly) No Telf. M-9430. Victor G. Mendoza. . . . . . Cuba 1 y 3. T. A-7963. Zaldo Martínez y Cia. . . . Mercaderes 4, Teléfanos A-2147 A-2148 A-4588. MAQUINARIA ELECTRICA

Berndes Comercial Co. . . . Cuba 64. Tel A-2151. Mendoza Company, Victor G. Cuba 1 y 3. Telf. M-7963.

### MAQUINARIAS, TALLERES DE

Geli, Eudaldo. . . . . . . Cruz del Padre 30. Teléfono A-7567.

### MADERAS

### MARMOLES

Marmolera Nacional. (Mármoles de Isla de Pinos). . . . Infanta 45 esq. a Pedroso Tel. A-3720.

### MARMOLISTAS

Almo Strenta . . . . . . . . . . . . San Lázaro, Malecón y Genios.

Alfredo Díaz. . . . . . . . . . . Neptuno y Hospital. Teléfono M-3440

### MASILLA

### MATERIAL DE FERROCARRIL

American Steel Co. of Cuba. . Habana 86. T. M-1931. The Cortada Company. . . . Desagüe y Pajarito. Teléfono A-8100.

## MARCO DE ACERO PARA VENTANAS CON CRISTALES

Land y Sons. . . . . . . . . M. de Gómez 544. Tno. A-6031.

### MOSAICOS Alfredo Gómez. . . . Concha y Reforma. Tel. I-1905. . Ave. Méjico 12- B. Telf. Díaz, Guillermo. . . . . . M-7358. Digón y Hermanos . . . . . Calle A y 37, Vedade Teléfono F-1218, Omoa 92, Tel. M-1982. "La Habanera". . . . . . . . . . 9 entre H e I. F-1154. Fca. de Mosaicos 'La Cubana' S. Felipe y Ensenada. Teléf. I-1033. Vives 99. Tels. A-2090, Hijos de Ladislao Díaz. . . . M-9528 y M-9550. "La Cubana". San Felipe y Ensenada. T. I-1033. Paz entre Enamorados Marrero & Co. . y S. Suárez. T. I-2342. Ramón García. . . . . Calle 25 No 4. A-7815. Rodríguez Jiménez, Francisco. Concha 3. Tel. I-2961. Servando Seara. . . . . . . . . . Mendoza 10, Rpto. Santos Suárez. T. I-2861. MOSAICOS ROMANOS Y VENECIANOS Luis Mión. . . . . . . . . Pedroso 3. Tel. M-4263. MOTORES Berndes Comercial Co. . . . Cuba 64 Tel. A-2151. R. A. Will. . . . . . . . . . . Pte. Zayas (O'Reilly) No 5. Telf. M-9430. NEVERAS Tel. A-3329 A. Rodríguez Fernández "Bohn Syphon". . . . . . . . . Cienfuegos 9, 11 y 13. Tel. A2881. José Alió y Cía. S. en C. . . . . Amargura nám. 96. Tel. A-7919. OBJETOS DE ORNAMENTACION Lastra y Mian. . . . . . . . Santos Suárez 96. Teléfonos M-3737 e I-4118. PAPELERIAS P. Ruíz y Hnos. . . . . . O'Reilly y Habana. Teléfono A-1818. PIEDRAS Abreu, Sixto. . . . . . . E. esq. a 11 Tel F-1088. Canteras "Potosí". . . . . Teléfono I-2599.

Aguiar 75. Dept. 318 y

319. Teléf. A-5684.

Novo, Rogelio C. . . . . .

Zabala y Aguiar. . . . . . Lonja del Comercio 402-403. Teléfono A-7417. Zunzunegui, Demetrio. . . Finca "San José", Marianao. Tel. I-7174. PIEDRA PICADA Cusell & Co. . . . . . . . Teléfono I-2562 PIEDRA ARTIFICIAL Pascual and Bosch. . . Calzada de Concha 213. T. I-2336. Gomis y Mas. . . . . . . . . San Indalecio 23, Teléfonos I-2442, FO-1397 PINTORES Y DECORADORES "Casa Ballesteros". . . . . Belascoain 7½, Teléfo-Ciolli, Gino. . . . . . . . San Leonardo 15 I-2218. F. Mastelari. . . . . . . . . . Concordia 107. Norberto García. . . . . . Luz núm 30 J. del Monte T. I-3749. PINTURAS Y BARNICES Ellis Bros Inc. . . . . . . Cuba y Lamparilla Tel. A-4059. Fernández y Co., J.. . . . . Belascoain 69 y 71. Telefs. A-7601 y M-9416 The Cortada Company. . . . Desagüe y Pajarito. Teléfono A-8100. RAJON Cusell & Co. . . . . . . . Teléfono I-2562-REJAS EN GENERAL Gomís y Más. . . . . . . . . San Indalecio 23, Teléfonos I-2442 y FO-1397. RECEBO Cusell & Co. . . . . . . . Teléfore I-2562 REPARTOS, CONTRATISTAS DE Abreu, Siz.to. . . . . . . . E. esq. a 11. Tel. F-1089. SELLOS DE METAL r. Ruíz y Hnos. . . . . O'Reilly y Habana. Teléfono A-1818. SELLOS DE GOMA P. Ruíz y Hnos. . . . . . O'Reilly y Habana. Teléfono A-1818.

SEGURO OBRERO		
Cía Federal de Seguro	Edificio Larrea. Teléf.	
La Mutua Industrial.	Monte 120 Tel. M-2685.	
SULACR	E LO ME REPARE	
Capdevila, Fca. de Ladrillos	Tacón 4. Tel. A-7627.	
TANQUES DE C	EMENTO	
Gelabert, Antonio	Calle A y 33. T. F-5450	
Ignacio y Ca	A. Ramirez 4. 1. 21-0000	
TANQUES MONOLITICOS	PATENTE MORA	
Mora, Agustín L	Aramburo 4-A. T.M-1458	
TEJAS		
Alfredo Gómez	Concha y Reforma. Tel. I-1905.	
Armengol, J	Cepero y San Salvador,	
Díaz, Guillermo	Cerro. T. I-1157.  Ave. México 12-B Telf.  M-7358.	
Fernández y Co. J	(17 17 C) 11 7/10m	
Crespo y García, 3. en C	J. del Monte 98 y 100. Teléfono M-9010.	
	Obispo 21. Telfs. M-3893 M-2787.	
1 Tantor J Co. IC.	Monte 260. Teléfonos. A-7610, M-1280 I-1861	
Zunzunegui, Demetrio	Teléfono M-9010. rianao. Tel. I-7174.	
TEJAS DE FIBRO	CEMENTO	
Crespo y García, S. en C	J. del Monte 98 y 100. Finca "San José", Ma	
TERRAZO, PISOS DE		
Ignacio y Co	Santos Suárez 96. Telé.	
	fonos M-3737 e 1-4118.	
Luis Mión	Pedroso 3. Tel. M-4263.	
TINTA		
P. Ruiz y Hnos	O'Reilly 50. Tel. A-1818	
TUBOS DE	BARRO	
Crespo y García, S. en C	J. del Monte 98 y 100. Telėfono M-9010.	

Díaz, Guillermo	Cortina y Milagros. Te- léfono I-1507.	
F. Bandín y Cía		
José Alió. S. en C	Amargura y Villegas.	
Purdy and Henderson Tra-	Teléfono A-3542.	
ding Co	Desagüe ent. Arbol Se	
	fono A-0494.	
TUBOS DE H	IERRO	
Crespo y García, S. en C	J del Monte 98 v 100.	
Díaz, Guillermo	Cortina y Milagros. Te- léfono I-1507.	
F. Bandín y Cia	Infanta 18 esq. a S. Miguel, Tel. M-3458.	
Pons, Cobo & Co		
Purdy and Henderson Tra-	Tichana 55 Mai W 6004	
The Cortada Company		
	co y Pajarito. Teléfo-	
	no A-0494.	
TRACTOR	RES	
Zaldo Martínez y Cia	Mercaderes 4, Teléfanos A-2147 A-2148 A-4588.	
TRANSPORTES		
Abreu. Sixto	E. esq. a 11 Tel. F-1089	
VIDRIER	os	
Ballesteros y Co	Belascoaín 7½, Teléfo-	
Ciolli Gino	fo A-7552. San Leonardo 15 I2218.	
VIGAS		
Alió y Ca., S. en C		
	A-3542.	
Amorican Steel Co. of Cuba.		
J. Armengol	Cepero y San Salvador. Cerro. T. I-1157.	
Crespo y García., S. en C	J. del Monte 98 y 100.	
Díaz, Guillemro	Teléfono M-9010.	
	Cortina y Milagros, Te-	

363. Telef. A-3655. Geli, Eudaldo. . . . . . . . Cruz del Padre 30 Teléfono A-7567. Gómez y Hnos., S. en C.. . . Fábrica y Velázquez. Teléfono I-2923. Monte 260. Teléfonos: Planiol y Co. S. en C. . . A-7610, M-1280 I-1861 Pesant Steel Iron & Ce. . . . . Obrapía y S. Ignacio. Teléfono A 6275 Rodríguez Jiménez, Francisco. Concha 3. Tel. I-2961. Ayesterán y Domíngue: Tarruel y Co., S. en C.... Teléfono A-2266. The Cortada Company. . . . . Desagüe ent. Arbol Seco y Pajarito. Teléfono A-0494.

### WINCHES

Cuban Steel Products Co., S. A. Concha 3. Tel. I-3585.
R. A. Will. . . . . . . . . Pte. Zayas (O'Reilly) No 5. Telf. M-9430.

Tarruel & Co. . . . . . . . . . . . . Ayesterán y Domínguez, A-2266.

### YESO

American Trading Company of Cuba (Diamante). . . . . . Obispo 5. Tel. A-118 y A-1119. Cuban Steel Products Co., S. A. Concha 3. Tel. I-3585. Crespo y García, S. en C.. . J. del Monte 98 y 100. Teléfono M-9010. Díaz, Guillermo. . . . . . . Ave. México 12-B Telf. M-7358. Ellis Bros Co. . . . . . . . . Cuba y Lamparilla, Tel. A-4059 M-9256. Fernández, Abelardo. . . . . Pasaje entre 3a y 5ta. Buena Vista. Pons, Cobo & Co. . . . . . Egido 4 y 6. Teléfonos: A-4296 y A-3131. The Cortada Company. . . . Desague y Pajarito. Teléfono A-8100.

### YESO, ORNAMENTACION DE

Méndez, Manuel. . . . . . . . . . Reparto Almendares.

Teléfono I-7373.

Naranjo y Hno. . . . . . . . . . . . . Cerro 678, Teléfonos

I-2958, I-1480, F-4564

### ZOCALOS DE GRANITO

Luis Mión. . . . . . . Pedroso 3. Tel. M-4263. Lastra y Mian. . . . . . Santos Suárez 96. Teléfonos M-3737 e I-4118

me by the state of the state of the state of

THE A LIGHT HE RESERVE AS THE RESERV

BREE I Lott & adapted to the control to the control to

And the state of t

The second state of the second second

EG ROIDATHEMANIED DENV

RELACION por orden alfabético, de los Comerciantes e Industriales anunciados en el Salón de Exposición del Colegio de Arquitectos de la Habana.

Abelenda, y Leis, San Lázaro 138 Teléf. A-5906.

Abreu, Sixto; Calle E esquina a 11, Teléfono F-1088

Alió y Cía, José; Amargura 96, Teléfono A-7919.

Alvarez Rius y Cía., Príncipe 47, A-1782, M-3890.

American Steel Co. of Cuba; Habana 86. Teléfono M-7931.

América Concreto Co.; J. del Monte 180, T. I-4865.

American Trading Co. of Cuba; Obispo 5. Tel. A-1118.

Ares y Co.; Concha No. 3. Teléfono I-5144.

Armada, José; Delicias 11, Jesús del Monte. Tel. I-2618.

Armengol, J., Cepero y San Salvador, Cerro.

Basora, Eduardo; Zaldo número 21. Teléfono A-5260.

Berndes Comercial Cía., Cuba 54, Teléfono A-2151.

Betancourt, José M.; J. del Monte 702, Tel. I-1775

Bonet, Gilberto, Correa 5 y 7 y 10 de Octubre 476. Teléfonos: I-2096 e I-1068.

Canteras "Potosí", Teléfono I-2599.

Capdevila, Fábrica de Ladrillos; Tacón 4, Tel. A-7627

Ciolli, Gino, San Leonardo 15. Tel. I-2218.

Comp. Cubana de Cemento "Morro"; Manzana de

Gómez 334. Teléfono M-6981.

Cía. Cubana de Fundición de Cemento, Infanta 48, Teléfono M-3824.

Compañía Federal de Seguros; Edificio Larrea Teléfono M-1899.

Comp. Italo Cubana de Mármoles, Oquendo y Francisco V. Aguilera, Teléf. A-4910.

Cortada Company, Desagiie y Pajarite, Tel. A-8100

Coto, Solé y Cia., Obispo 21. T. M-3893.

Couto y Hno., José; Sta. Ana y Fábrica. Luyanó. Tel. I-1998.

Crespo y García, S. en C.; Jesús del Monte 98-100, Teléfono M-9010.

Cuban Vitrolite Company S. A. Cuba 12 Telf. A-2366.

Cusell & Co. San Francisco de Paula, Tel. I-2562.

Charün y Rodríguez. Consejero Arango C. frente a Cádiz. Teléf. M-9200

Díaz, Guillermo; Ave. México 12-B. Telf. M-7358.

Díaz, Alfredo, Habana 106, Teléfono M-5470.

Díaz y Hermanos, Habana 106, Teléfono M-5470.

Digón y Hnos, Calle A y 37, Teléf. F-1218.

Duque S A. A. G., Villegas 88, Tel. M-4487.

Ellis Bros Inc. Cuba y Lamparilla Pedro Pérez T. A-4059.

Ensenat, Ubache y Co. Galiano 40, Telf. A-4239.

Estefani, González y Cía., O'Reilly 15 A 2350.

Farías, Eduardo; Pérez y Cueto, Luyanó. Teléf. I-4918.

J. Fernández González 17 y 22, Vedado. T. F-1491.

Fernández, Abelardo; 1o. entre 5ta. y 6a. Buena Vista.

Fernández y Cía., J. "Taller de Cagigas" Monte 363.
Teléfono A-3655.

Ferret y Massanet; Tejar "Toledo", Marianao. Tel. I-7016.

García y García, Máximo Gómez 2-G. Tel. M-1373.

García Ramón, Calle 25 No. 4. T. A-7815.

García. Norberto Luz30 Jesús del Monte Tel. I-3749.

García Villegas, F. Infanta 90 U-2887.

Gelabert, Antonio; A y 33, Teléfono F-5450

Gelí, Eudaldo; Cruz del Padre 30, Teléfono A-7567.

Gómez Alfredo, Concha y Reforma. I-1905.

González, Gustavo, Libertad entre Strampes y J. Del-Gómez y Hno., S. en C.; Fábrica y Veiázquez, Teléfono I-2923.

Gómez, y Cía. Vicente Ave. de Italia 32, Teléfono A-4190. gado, Teléfono I-4161.

Hermanos Fernández; O'Reilly y Habana. Tel. A-2332

Ignacio y Cía.; A. Ramírez 4, Teléfono A-6300.

Jacobson Consistre S. en C. Concha 3-A. Telf. I-2936.

Land and Sons; M. de Gómez 544, Teléfono A-6031.

"La Cubana", (Mosaicos), S. Felipe y Ensenada, I-1033.

Lastra y Mian; Stos. Suárez 96, Tels. M-3737 e I-4118

López Rovirosa, E. Lagunas 46. Teléfono A-6902.

Louzau Manuel; Espadero 44, Vibora.

Luis Mión; Pedroso 3. Telf. M-4263.

Marrero & Co.; Calle Paz entre Enamorados y Santos Suárez, Teléfonos I-2342, I-4058.

F. Mastelari. Concordia 107.

Mendez, Manuel; Rep. Almendares. Teléfono I-7373

Méndez y Co, Infanta y J. Peregrino. T. U-1155.

Mendoza y Co., Víctor G., Cuba 1 y 3, Teléfono M-7963.

Mora, Agustín L., Aramburo 4. Telf. M-7438.

Mutua Industrial Seguro Obrero, Monte 120. M-2685.

Naranjo y Hno., Cerro 678, Teléfonos I-2958, I-1480, F-4564.

Norabuena y Stuart; B. Aires 16 y 24, Tel. A-6366

Novo, Rogelio C. Aguiar 75 Departamentos 318 y 319. Teléfono A-6684.

Nuez y Hno., Francisco de la, 10 de Oct. 172. Teléf. I-3709.

Pascual & Bosch; Luyanó 213, Teléfono I-2336.

Pennino, José; Avenida de Menocal 45 (antes Infanta). Teléfono A-6242.

Pérez Timoteo 9 entre H. e I. Tel. F-1154.

Pesant Steel Iron & Co.; Obrapía y S. Ignacio, Teléfono A-5627.

Planiol y Co. S. en C. Monte260, Teléfono A-7610.

Pons, Cobo & Co., Egido 4, Teléfono A-4296.

Purdy and Henderson Trading Co., Habana 55 M-6924.

R. Bandín y Cía., Ave. Menocal 18, esquina a San Miguel; Teléfono M-3458.

Ramírez, Juan, Aguila 83. Telf. M-3887 y A-3107.

A. Rodríguez Fernández; Cienfuegos 9. Teléf. A-2881.

Rodríguez Jiménez, Francisco; Concha 3. Teléf. I-2961.

Rumayor y Griguela, Paz entre Zapote y San Bernardino, Teléfono I-2112.

Ruiloba & Co., Angeles 27. Teléfono M-6028.

Ruiz y Hno., P.; O'Reilly 50. Teléf. A-1818.

Standard Sanitary Mfg. Co. Banco del Canadá 518.

Almo Strenta, San Lázaro, Malecón y Genios.

Servando Seara, Mendoza 10, Rpto. Stos. Suárez. T. I-2861.

Salvador Torre, Patrocinio y S'Trampes, Tel. I-2983.

Tarruel & Co.; Ayesterán y Domínguez. Teléf. A-2266.

Vila, Ramón, Maloja y Plasencia, Teléfono A-3723.

F. Villanueva Compostela núm. 76. Tel. A-3454.

Zabala y Aguiar; Lonja Comercio 402-403, T. A-7417

Zaldo, Martínez y Cía., Mercaderes 4. Teléfonos A-2147, A-2148 y M-4588.

Zunzunegui, Demetrio; Finca San José, Marianao, Teléfono I-7174.

ARQUITECTO	PROPIETARIO	SITUACION DE L
Joaquín Barrena		
Rafael J. Garteiz		
AUT . T. BELLEY MORNING	rez	G. Carrillo No. 12
Luis Bonich	Carlos Moreno	10 ent, D. y E. l
R. F. de Castro		
A. Lobos		
Francisco Pividal.	Rosa M. Vázquez	27 y 28, Vedado.
E. Gil Castellanos	Norberto Alfonso	Vista Alegre y M
Armando Pujol	Concepción López	
	The second second	ta.
Armando Pujol	Eugenio Morales	
I Don't	Eugania Padulaman	ta.
Jorge Duran	Eugenio Rodríguez	Goicuría.
Q D do Lowin	Cándido Vara	
o It. de Lavin	Cándido Vera	tro.
F Gutiárraz Prada	Ricardo M. Cartaya	
	Manuel Paz	
CHILITAN TESCOMOCIOS:		dro.
M. G. Bango	M. García Bango	
The state of the s	The state of the s	do.
F. Gutierrea Prada	Armando H. Cartaya	
	Antonio Laureda	
Oscar Ostolaza		
César R. Molina	Rafael Yanes	Ave. de Oeste ent
MANAGER OF THE PARTY OF		ta y Aldabó.
Arturo Marpués	A. Martín Pérez	Delicias y Quirog
A. F. de Castro	Eduardo Primelles	I No. 150.
F. A. de Rey	Juan Mederos	Figuras No. 64.
Lorenzo Rodríguez	Manuel Villamarín	San Nicolás No. 2
	Jorge Mederos	
	Dolores Blancos	
	T. Enrique Bascuas	The Control of the Co
	M. A. Tariche	The same of the sa
J. C Du Breuil	Manuel Cueto	
	MARKET CONTRACTOR OF THE LINE OF	la Lllao.
Antonio M. Moleón	Casabielles y Hno	Pozos Dulces No.
	Abelardo Hernández	
	Carmen Sust	
Ignacio de Vega	José Fernández	
0 1 1 1	TTO	ción y D.
	Viñuelas y Hno	
Carlos Pichardo		Raimundo Cabrera
	Pedro Rodríguez	
Jorge Durán	Cipriano Gonzalez	Guasabacoa ent. S
Quetava Saladnimas	I D - Contrare	y Santa Ana.
Justavo Saladrigas	J. P. y Contreras	resta
		L PONTON

resta.

ARQUITECTO	PROPIETARIO	SITUACION DE LA OBRA
nte Fernández Molina.	Julio Lajonchero	Juan Delgado ent. Ave. de
		Acosta y O'Farrill.
jamin de la Peña	Hortencia Delgado	27 ent. A. y B.
uro Marqués	Francisco Vidal	Rosa Enrique s. 3 m. 8.
I. Prada	Juan C. de Perera	Finlay ent. Asunción y Per- la.
D y Plasencia	Julián Alfonso	Carlos Manuel Vibora, Casa B.
Mic Onintana	Elvira Pique	
	Moénk y Quintana	
	Carmen Guixá	
		Monasterio ent. Carmen y Pe-
disso storication		ñón.
ino Pardo	Juan G. Gómez	Luz ent. Morrell e Iznaga.
The state of the s	Manuel Muñiz	
		10 ent. Ave. de Wilson y C.
		San Leonardo ent. San Benig-
	Teresa Pessant	
		10 No. 211.
Serrapiñana	Havana Cigar	Ave. Simón Bolívar No. 1.
Borges	José Fernández	Parque 11.
		16 ent. 13 y 15, Vedado.
		Villanueva esq. a Herrera.
tonio G. de Aguiar	Pedro Laborde	17 ent. 2 y 4.
meisco Valliciergo	Juan Medina	Sola ent. L. Estévez y Lacret.
njamin de la Peña	José Pérez Gil	Clavel Rpto. Santo Venia Ce-
The Paris of Spiriting		Pro.
A CONTRACT OF THE CONTRACT OF	Antonio Bolanos	Gral. Cisneros Betancourt.
gorio Pérez de Gaban-	T3 A 31	Aldama and a C M Subrag
00	E. Andino	Aldama esq. a G. M. Suárez.
Omeska	Antonio Mennéndez	Calzada osa a A Vodado
Vamacho	Martín Pérez	Calzada esq. a A., Vedado.
da Uraniaga Padilla	Elisa S. Canals	H esa a 9 Vedado
no Orquiaga I attitia	Miguel Amador	Luis Estévez v Pasaje
trigo G Saavedra	Antonio G Pérez	Néstor Sardiñas No. 104.
ar R Molina	Angela Ballesteros	Néster Sardiñas ent. Castille-
at it. bioina	Higela Danescros	jo y Hospital.
leriano A Vance	Manuel Montoro	
		Ave. República No. 114.
	Francisco Pérez	
Cael J. Gareteiz	Leandro San Julián	G. Carrillo 122.
8 Bonich	Carlos Moreno	10 ent. D. y E. Rpto., Batista.
Fernández de Castro	Angel Naya	Figuras No. 37.
	E. J. Chibás	
meisco Pividal	Rosa A. Vázquez	27 y 28, Vedado.
rique Gil Castellano	Norberto Alfonso	Vista Alegre y Milagros.
mando Pujol	Concepción López	12 s. 4 y 5 m. 19 Rpto., Matis-
		ta.
ge Durán	E. Rodriguez	Carmen M. Rodríguez y Goi-
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		curia.

ARQUITECTO	PROPIETARIO	SITUACION DE LA
Armande Pujel	Eugenio Morales	12 s. 4 m. 20 Rpto., l
Francisco Gutiérrez		
Emilio Vasconcelos	Manuel Paz	Mariano ent. Piñera p dro.
Rafael García Bango	M. García Bango	Calle M. No. 10, Vet
F. Gutiérrez Prada	The state of the s	ADD TO THE OWNER OF THE OWNER OW
Francisco Montalvo		Cerezo.
Oscar de Ostalaza		
César R. Molina		dabó.
Arturo Marqués		
F. A. Rey		THE PARTY OF THE P
Lorenzo Rodríguez		
A. César Nieto		THE PARTY OF THE P
Carlos Echegoyen		
Carlos Echegoyen		
J. C. Du Breuil	Manuel Cueto	Velázonez ent Cheta
		la Llama.
Antonio M. Moleón		11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
E. López Rovirosa		
Sergio R. de la Peña		
Ignacio de Vega		ción y D.
Gustavo Saladrigas	Viñuelas y Hno	Damas No. 53.
Carlos Pichardo		
M. del Busto		na.
A. Fernández de Castro		
Jorge Durán		cia y Santa Ana.
G. Saladrigas		The state of the s
B. Fernández		AND ADDRESS AND ADDRESS
Benjamín de la Peña		ta y O'Farrill. 27 ent. A. v B.
Arturo Marqués		
Francisco G. Prada		
A. D. y Plasencia	Julián Alfonso	Carlos Manuel, Vibon
Pedro Lessasier	Ervira Pita	J. C. Zenea 182.
Nicolás Quintana	The same to the contract of th	
Braulio Real	José Masadea	G. Aranguren esq. a. nea.
Gustavo Aguado	Menéndez Méndez y Co.	Salud No. 36.
Javier Campión		The state of the s
Francisco Sigarroa	Florentina Valles	Pte. Gómez ent. Rab Indalecio.
Alejandro Capó	Manuelo Valdés	San Nicolás No. 167.
Jorge Durán		
Manuel Ricoy		
R. L. Franklin	Santiago Castañón	La Rosa No. 3.

ARQUITECTO	PROPIETARIO	SITUACION DE LA OBRA
endoza	Jesús Artigas	Ave. Menocal y E. Villanue- va.
Shal Diaz	Francisco Martínez	Carballo No. 3.
		E. No. 244 Rpto., Medina.
	René Pérez Abreu	J. M. Parrag ent. Sta. Cata- lina y San Mariano.
cisco Sigarroa		Ave. de Acosta ent. San Fran- cisco y M.
Gamba	Centro Castellano	Arroyo Apolo No. 2.
ro J. Ibern	Mario Romero	Bella Vista ent. S. Miguel y A.
Bonich	Pedro García	B. R. Luzurriaga No. 37.
Bonieh	Lorenzo Lujardo	Blanch y Rita s. 10 Rpto., Juanelo.
Lessasier	Oscar Lee	Progreso No. 29.

F 1000

-



DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

DISPONIBLE.

# ASEGVRE SVS OBREROS



# LA FEDERA

La mejor Compania de Segvros Contra Accidentes del Tra

OFICINAS EDIFICIO LARREA HABANA-TELEFONOS M-ACTIONAS AGVIARY EMPEDRADO HABANA-TELEFONOS



### Taller de Fundición de l

Gran surtido y variedades de

Techos Artesonados, Mold

y Florones

- DE -

### RUMAYOR Y GRIJUEL

PAZ entre ZAPOTE Y SAN BERNARDINO

TELEFONO I-2112

SANTOS SUAREZ

HABA